

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Postgebühren vierteljährlich 14,00 Pl., monatlich 4,80 Pl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Pl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Pl., monatlich 5,39 Pl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Pl., Danzig 8 Gld., Deutschland 2,50 Pl.-Mk. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherem Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einseitige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bis 20 Gd., 37 Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erhalten der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 113.

Bromberg, Sonnabend den 17. Mai 1930.

34. Jahrg.

## § 51 St. G. B.

Grundsätzlich befassen wir uns an dieser Stelle nur mit ernsthaften Angelegenheiten. Wenn wir heute diesem Grundsatz untreu zu sein scheinen, so erklärt sich das in der leider bestehenden Tatsache, daß auch weniger ernsthafte Sachen, Lächerlichkeiten, Dummheiten oft eine verhängnisvolle Rolle bei der Bildung der sogenannten öffentlichen Meinung und damit auch in der Politik spielen können. Und dem muß man vorbeugen, zwar nicht durch die Widerlegung von Lächerlichkeiten, sondern nur dadurch, daß man ihre Aburteilung einfach dem gesunden Menschenverstand überlassen kann.

Das soll nachstehend mit Ausführungen geschehen, die der hiesige „Dziennik Bydgoski“ gestern an leitender Stelle unter der Überschrift „Die deutsche Gefahr für Polen“ seinen Lesern — man sollte es nicht für möglich halten — vorzuführen wagte. Der Artikel ist gezeichnet von einem Dr. R. Protoski. Gleich in der Einführung zeigt sich der Pöbelgeist. Wir lesen dort u. a.: „Es ist schwierig, mit Menschenzessern in die Sommerfrische zu gehen, und die Deutsch-Preußen haben schon mehr als einmal der Welt bewiesen, daß sie sehr gründliche Kanakalisten zu sein verstehen.“ Nach Kenntnisnahme von diesen Sätzen hatten wir den Artikel beiseite gelegt. Erst ein Leser des „Dziennik“ machte uns darauf aufmerksam, welche farbenprächtige Blüten der Unsinn darin noch weiterhin getrieben hat.

Einen Teil seiner Wissenschaft schöpft der Autor aus dem letzten Werk des Deutschen Clemenceau, der bekanntlich 20 Millionen Deutsche umbringen wollte. Er zitiert daraus u. a. die Feststellungen, daß die Deutschen in den letzten Jahren eine ungeheure Militärmacht aufgebaut haben und dem armen Frankreich mit seinen nur 240 000 Soldaten jeden Augenblick 480 000 Mann kampfbereite Truppen entgegenstellen können. Am Tage nach der Mobilisation könnte Deutschland (dem bekanntlich der Bay von Militärlugzügen verboten ist! Die Red.) 1000 hervorragend ausgerüstete Kampfflieger in die Welt hinausjagen und dann weiterhin 3000 jeden Monat bereitstellen. In diesem Zusammenhang fühlt sich der Autor des Artikels auch hinsichtlich des „Korridor“ sehr beunruhigt. Er behauptet, daß alle deutschen Staatsmänner mit Hindenburg an der Spitze drauf und dran wären, Polen wieder den Korridor zu rauben, und schreibt dazu wörtlich:

„Man spricht und schreibt nicht nur darüber, sondern man ist auch in dieser Richtung energisch tätig. In unserem eigenen Lande haben die Deutschen offiziell oder nichtoffiziell Bedrohungen des Polnischen Staates geschaffen. Das hat bereits vor drei Jahren „Septimus“ in seiner Broschüre „Die deutsche Irredenta in Polen“ ganz genau nachgewiesen und hat schlagend bewiesen, wie die deutschen unkoordinierten Graebe, Raumann und andere mit Hilfe von deutschen Regierungsstellen zunächst im Polnischen Staat einen besonderen Staat geschaffen haben, der sich aus allen Deutschen ganz Polens, vom letzten Kolonisten bis zum hervorragendsten Großgrundbesitzer, organisiert, und dann nachher mit Hilfe Berliner Gelder und von dort erhaltener Anregungen den Minderheitenblock in Polen und im polnischen Sejm schufen. Der Deutsch-Tumsbund-Propaganda hat in vollem Umfange die Feststellungen des „Septimus“ bestätigt und endete mit einer nur leichten Verstrafung von zehn Angeklagten, während der richtigen Ansicht des Staatsanwalts zufolge Tausende Staatsverrat getrieben haben und die Hauptschuldigen, wie der Abg. Graebe, auf Grund der Abgeordneten-Immunität sich der Freiheit erfreuen und weiterhin ihre verräterischen staatsfeindlichen Pläne durchführen.“

Daß es hier nicht um den Schutz des deutschen Volkstums geht, — denn in Polen denkt niemand daran, die Deutschen zu bedrücken, — sondern sich um Staatsverrat handelt, um Hervorrufung eines Aufstandes an den polnischen Grenzen auf den Wink Berlins, wodurch eine deutsche Intervention möglich und ein sogenannter „Verteidigungskrieg“ nach außen hin wie im Jahre 1914 gerechtfertigt würde, das haben überzeugend die Fälle eines deutschen Grafen und eines preussischen Junkers aus dem Wirbiger Kreise bewiesen, die noch im Januar d. J. Maschinengewehre, Handgranaten und Gewehre in ihre Residenzen geschmuggelt und Waffenarsenale für einen Aufstand gegen Polen geschaffen haben (! D. Red. der „D. N.“). Unsererseits wurde politisch davon kein Gebrauch gemacht, nur die Güter der abgefallenen Staatsverräter wurden der Agrarreform übergeben. Es wurden nur zwei von diesen Staatsverrättern auf frischer Tat ertappt. Wie viele solcher geheimen Waffen-Arsenale mögen sich aber auf deutschen Gütern befinden? Vor vier Jahren wurde ein solches Arsenal von in Kisten verpackten Waffen auf einigen deutschen Anwesen in den Provinzen an der Neze gefunden. (Die Red. der „D. N.“) Wir kennen Ansiedler, denen seinerzeit das Vergraben von Waffen nachgewiesen, und die dafür zur Verantwortung gezogen wurden, allerdings in einer viel zu nachsichtigen Art. Und jene Posener Pfadfinder, die sich unter Führung des Oberlehrers Dr. Burghardt auf illegale

Wette nach Deutschland zu militärischen Übungen begeben haben, haben sie das im Interesse des Polnischen Staates getan?

Die Deutschen, selbst diejenigen, die verbrecherische Absichten gegen uns hegen, haben tatsächlich keinen Grund, sich über eine Bedrückung in Polen oder die Polnische Regierung zu beklagen. Selbst die früheren polnischen Vor-Mai-Regierungen haben nicht einmal die Güter des Vaters des Sakatismus, Hansemann, liquidiert. Und doch hätte es die Ehre Polens gebieterisch gefordert, daß aus Polen zum mindesten die Führer des Sakatismus, bzw. ihre Erben sofort vertrieben würden, um auf diese Weise dem polnischen Protest gegen die Häufung der antipolnischen Propaganda und die Apostel der schändlichen Vertreibung der Polen von der eigenen Scholle Ausdruck zu geben.“

Es erübrigt sich, mit solch einem Unsinn zu polemisieren, er spricht für sich selbst. Wir können nicht einmal lachen über diese Ausgeburt eines kranken Hirnes, wir haben nur Mitleid. Niemand wird daran denken, den Autor wegen seiner bemitleidenswerten Gedankenverwirrungen zur gerichtlichen Verantwortung zu ziehen. Wer aber moralisch über ihn richten will, den bitten wir in diesem Falle um volle Berücksichtigung mildernder Umstände auf Grund des Paragraphen 51 des Straf-Gesetzbuches (geistige Unzurechnungsfähigkeit).

## Propaganda gegen den deutsch-polnischen Handelsvertrag.

Vor der außerordentlichen Sejmession.

Warschau, 15. Mai. Wie die Regierungspresse meldet, hat gestern im Belvedere eine einmündige Konferenz zwischen Marschall Pilsudski, dem Präses des Ministerrats Slawek und dem früheren Ministerpräsidenten Switalski stattgefunden. In den Vormittagsstunden empfing der Ministerpräsident den Justizminister Car. Die Beratungen drehten sich um das Verhältnis der Regierung zum Sejm und die Frage der Einberufung der außerordentlichen Parlamentsession. Es ist bis jetzt nicht bekannt geworden, welche Entscheidungen in dieser Konferenz gefallen sind; sie werden wahrscheinlich ihren Ausdruck in den nächsten Schritten der Regierung finden. Jedenfalls wird die aus Berlin hier eingegangene Meldung, als ob der polnische Außenminister Zaleski in seiner Unterredung mit dem Reichsaußenminister Curtius die Einberufung des Sejm auf den 25. Mai zur Ratifizierung der internationalen Abkommen angekündigt hätte, von einer Presseagentur dementiert, die betont, daß Minister Zaleski im Gespräch mit dem Reichsaußenminister die Frage der Ratifizierung der deutsch-polnischen Abkommen überhaupt nicht berührt habe. Demgegenüber will die Berliner Presse wissen, daß Minister Zaleski in dieser Unterredung die Begründung des seinerzeit gegen die neuen deutschen Zollhöfungen auf landwirtschaftliche Produkte gerichteten polnischen Protestes unterstützen und den Reichsaußenminister darüber informiert habe, daß im Warschauer Sejm die Opposition gegen die Ratifizierung des Handelsvertrages mit Deutschland ständig wachse.

Der „Ausrowany Kurjer Godzienny“ weist seinerseits darauf hin, daß Deutschland zunächst seine Zollmaßnahmen abändern müßte, die das Traktat illusorisch machen. Ohne eine Änderung dieses Sachzustandes sei es überhaupt schwer, von der Ratifikation zu sprechen; denn kein Sejm würde das Traktat ratifizieren. (Dann würde der Sejm Polen um die dringend benötigten ausländischen Kredite und um die zweifellos großen Vorteile des Wirtschaftsabkommens bringen. Die neuen deutschen Agrarzölle richten sich übrigens keineswegs einseitig gegen Polen, sondern betreffen alle Länder, die Agrarprodukte nach Deutschland liefern. Polen hat im analogen Falle — wir denken an die Schutzzölle für die heimische Industrie — immer den Standpunkt vertreten, daß solche innerpolitisch notwendig gewordenen Zölle keinen Anlaß zu Protesten gäben, sofern sie nicht ausdrücklich gegen ein bestimmtes Land gerichtet sind. Dieser polnische Standpunkt wurde auch dann konsequent verfolgt, wenn in der Praxis ein einziges Land von solchen allgemein vorgeschriebenen Zöllen besonders stark betroffen wird. D. N.)

## Die Agrarreform-Beschwerde vor dem Völkerbundrat.

Genf, 15. Mai. Der Dreier-Ausschuß des Völkerbundrats, der sich gestern mit der von dem deutschen Sejmabgeordneten Graebe unterzeichneten Beschwerde der deutschen Minderheit in Polen über die Durchführung der polnischen Agrarreform befaßte, hat beschlossen, zunächst noch keine endgültige Entscheidung darüber zu treffen, ob die Beschwerde zu den Akten des Völkerbundes zu legen ist oder ob sie als so schwerwiegend erklärt wird, daß eine Behandlung vor dem

gesamten Völkerbundrat notwendig erscheint. Die Polnische Regierung soll vielmehr ersucht werden, von neuem zu dem vorliegenden Beschwerdematerial Stellung zu nehmen.

## Neuregelung der oberschlesischen Schulfrage

Genf, 14. Mai. In den seit längerer Zeit vor dem Völkerbundrat schwebenden Verhandlungen über die Regelung der oberschlesischen Schulfrage ist, wie die Telegraphen-Union meldet, insofern eine neue Lage geschaffen worden, als die Polnische Regierung eine neue Verordnung erlassen hat, nach der die persönliche Anmeldung der schulpflichtigen Kinder durch die Erziehungsbehörden vor dem Ausschluß nicht mehr erforderlich ist und die Anmeldung zum Schulbesuch der Minderheitenschulen lediglich schriftlich durch Ausfüllung eines Formulars erfolgen solle. Infolge dieser Regelung ist beschlossen worden, vorläufig die oberschlesische Schulfrage nicht auf die Tagesordnung der gegenwärtigen Session des Völkerbundrats zu setzen. Von deutscher Seite will man die Auswirkung der neuen polnischen Verordnung abwarten, hat sich jedoch das Recht vorbehalten, die oberschlesische Schulfrage von neuem vor der nächsten Ratstagung zur Sprache zu bringen, falls die Neuregelung den Interessen der deutschen Minderheit in Oberschlesien nicht entsprechen sollte.

## Warum die oberschlesischen Schulfragen nicht auf die Tagesordnung gesetzt wurden.

Genf, 15. Mai. An die Unterredung anknüpfend, die während der gegenwärtigen Session des Völkerbundrats zwischen dem polnischen Außenminister Zaleski und dem Reichsaußenminister Dr. Curtius stattgefunden hatte, veröffentlichte der Genfer Korrespondent des Wolff-Bureaus einen Kommentar zu den Fragen, die mit dem Schulwesen in Oberschlesien zusammenhängen. Von maßgebender Seite erhält dazu die offiziöse Polnische Telegraphen-Agentur folgende Einzelheiten:

1. Die Frage der Formalitäten bei den Einschreibungen zu den Minderheitenschulen in Oberschlesien, die seit längerer Zeit den Gegenstand der deutsch-polnischen Verhandlungen gebildet hat, sollte gar nicht auf die Tagesordnung der Ratstagung gesetzt werden, weil der augenblickliche Stand dieser Verhandlungen kein genügendes Material für den Berichterstatter bot, der allein darüber zu entscheiden hatte. Freilich konnte bei der Aufstellung der Tagesordnung für den Rat auch ein Antrag von Polen oder von Deutschland gestellt werden, diese Frage auf Grund des Art. 72 der Genfer Konvention auf die Tagesordnung zu setzen. Davon war aber in der gegenwärtigen Phase der Angelegenheit nicht die Rede.

2. Um die Frage weiter zu klären, hat jetzt in Genf eine Sitzung der in Paris ins Leben gerufenen technischen Kommission stattgefunden, in der festgestellt wurde, daß eine Verständigung über die Frage in einer partitischen Kommission nicht möglich sei. Nach dem Wortlaut der gemeinsamen Erklärung, die im Dezember im Laufe der deutsch-polnischen Gespräche in Paris niedergelegt wurde, haben jetzt beide Seiten das Recht, zu ihrem früheren Standpunkt zurückzukehren. Bekanntlich hielt die Polnische Regierung stets für die beste Lösung der Frage die Einführung einer internationalen Sprachenkontrolle, wodurch verhindert werden sollte, daß in Minderheitenschulen Kinder untergebracht wurden, die die deutsche Sprache überhaupt nicht beherrschten, was infolge falscher Erklärungen über die Muttersprache des Kindes geschah. Die Polnische Regierung wird zweifellos zu gegebener Zeit auf diesen Vorschlag zurückkommen.

3. Im Laufe der am 13. Mai stattgehabten Unterredung informierte Minister Zaleski den Reichsaußenminister Curtius über den tatsächlichen Stand der diesjährigen Formalitäten bei den Einschreibungen, d. h. über die Maßnahmen, die die Polnische Regierung aus eigener Initiative bereits vorher getroffen hat.

## Drei Danziger Anträge im Völkerbundrat.

Berlin, 15. Mai. Die genen Blättermeldungen aus Genf zufolge hat der Hohe Kommissar des Völkerbundes in Danzig, Graf Gravinga, dem Völkerbundrat drei Anträge vorgelegt, in denen gefordert wird: a) Die Verwaltung der Danziger Eisenbahnen aus dem Reich der pommerellischen Direktion der polnischen Staatsbahn abzugeben und eine Danziger Eisenbahndirektion, ausschließlich für die Danziger Eisenbahnlinie, zu bilden; b) die Danziger Eisenbahner aus der Disziplinargewalt der polnischen Eisenbahnbehörden auszuschließen und ihre Vertretung aus Danzig nach Polen zu verbieten; c) über die Frage der Aufsichtsbehörde in Danzig in anbetragt der Tatsache zu entscheiden, daß Polen das Recht der Verwaltung und Ausübung der Danziger Eisenbahn zusteht, die staatliche Souveränität dagegen und die sich hieraus ergebenden Berechtigungen der Freien Stadt Danzig gehören.

Die Danziger Delegation, die unter dem Vorsitz des Senatspräsidenten Dr. Sahm steht, gibt sich Mühe, daß diese Anträge vom Völkerbundrat angenommen werden.

## Schluss der Genfer Tagung.

Noch einmal Minderheitenfragen.

Die letzten Verhandlungen der öffentlichen Sitzungen des Völkerbundes galten noch einmal der deutschen Minderheit in Oberschlesien. Es standen zwei Fragen zur Beratung. Einmal die Beschwerde des Deutschen Volksbundes über die Nichterneuerung der Dienstverträge mit 22 deutschen Ärzten der Knappchaftskasse in Tarnowitz. Der Berichterstatter, der Vertreter Japans, Nagai, erklärte eine vorherige Prüfung der rechtlichen Stellung der Kasse für notwendig und beantragt Untersuchung durch drei juristische Sachverständige des Rates. Wie das „V. Z.“ berichtet, erklärte Minister Curtius, er bedauere, daß die Entscheidung in dieser Frage nicht heute erfolgen könne, und daß die Polnische Regierung sich außerstande erklärt habe, den Vorschlag Calonders auf Wiedereinstellung der Ärzte anzunehmen. Nachdem der Berichterstatter im Bewußtsein seiner Verantwortung erklärt habe, er könne nicht entscheiden, ob die Kasse eine öffentliche oder private Einrichtung sei, wolle er sich mit der Vertagung einverstanden erklären.

Der andere Fall war die Beschwerde des Deutschen Volksbundes über den Fall des Prozeßagenten Dahmann, dem die Polnische Regierung das Recht zur Prozeßführung entzogen hatte. Der Volksbund hatte der Beschwerde gewisse Schriftstücke beigelegt. Die Polnische Regierung hat gegen die Bekanntgabe dieser Papiere Einspruch erhoben und erklärt, daß sie auf unrechtmäßige Weise in die Hände des Volksbundes gelangt seien. Der Berichterstatter beantragte eine Untersuchung dieser Fragen. Minister Curtius sprach die Bitte aus, daß die Untersuchung unverzüglich eingeleitet und vollständig durchgeführt werde. Dem Beschwerdeführer sei vor zweieinhalb Jahren die Erlaubnis zur Prozeßführung entzogen worden. Er fühle sich verpflichtet, die Polnische Regierung zu bitten, mit größter Beschleunigung das nötige Tatsachenmaterial beizubringen. Sodann verwies der Minister auf die merkwürdige Tatsache, daß in den Notizen des Generalsekretärs an die Deutsche Regierung beigelegte Bemerkungen der Polnischen Regierung eine Reihe von Stellen weggelassen worden seien, weil es sich um vertrauliches Material handle, das von dem Generalsekretär nicht an die Ratsmitglieder weitergegeben werden könne. Er wolle nicht untersuchen, inwieweit eine Verpflichtung bestehe, den Ratsmitgliedern auch vertrauliches Material zuzuleiten. Aber die Frage müsse einmal grundsätzlich entschieden werden, da sich der Fall wiederholen könne. Es bestehe nunmehr ein dringendes Interesse, daß das Material bei der Herbsttagung vollständig vorliege, und er bitte die Polnische Regierung, daß bei ihrer Untersuchung auch das vertrauliche Material in den Tatbestandsbericht aufgenommen werde. Unter dieser Voraussetzung sei er mit der Vertagung einverstanden.

Am Donnerstag Mittag wurde die Tagung mit einer Ansprache des Vorsitzenden Marinkowitsch geschlossen.

## Die dankbaren „Besiegten“ grüßen den „Sieger“ Grazynski.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter).

Der Wojewode Grazynski galt in der ganzen „santerten“ Welt, (der Welt, die vom Fürsten Radziwili bis zum revolutionären Regierungsozialisten Burdaczewski) als Verkörperung der Tüchtigkeit. Jeder aus diesen Kreisen, der beim Aussprechen des Namens: Grazynski unterlassen hätte, die Klugheit und Energie dieses Mannes und seine hohen Verdienste um Oberschlesien zu rühmen, würde in schmerzlichen Bedacht geraten sein, auf schlechten Wegen zu wandeln, wäre geradezu als halber Verräter betrachtet worden. Grazynski war für die Gläubigen der Pilsudski-Diktatur der Mann, ohne den Oberschlesien undenkbar war.

Wird die Sanierung nach der großen Prüfung, bei der Grazynski schmachvoll durchgefallen ist, sich veranlassen fühlen, das bisherige Urteil über die politischen und administrativen Qualitäten des ober-schlesischen Wojewoden ein wenig zu modifizieren, oder wird sie im Gegenteil — auf höheren Befehl — fortfahren, Grazynski zu preisen, der nach Ansicht der Regierungspresse der Sanierung einen so schönen „Wahlsieg“ eingebracht hat?

Mit dem „Siege“, den Grazynski in Oberschlesien errungen hat, sind ganz besonders die „Geschlagenen“ zufrieden; sie geben ihrer Zufriedenheit in verschiedenen Tonarten Ausdruck.

Man wird vom Resultat der Wahlen in den ober-schlesischen Sejm noch lange sprechen und schreiben, denn es handelt sich dabei für die große Mehrheit der Bevölkerung nicht nur Oberschlesiens sondern ganz Polens um ein überaus beliebtes und dankbares Thema. Hören wir diesmal an, was der „Robotnik“, das Organ der PPS, die ebenfalls in Oberschlesien zu ihrer Zufriedenheit „geschlagen“ wurde, über den ober-schlesischen „Sieg“ Grazynskis schreibt:

„Zur Vier-Jahr-Feier ihrer Herrschaft erhielt die Sanierung — heißt es in dem sozialistischen Blatte — in Schlesien ein Geschenk in Gestalt einer schallenden Ohrfeige und eines Mißtrauensvotums voll Berechtigung. Denn man bedenke nur: der Wojewode Grazynski, der Vertrauensmann Pilsudskis, war darauf aus, Schlesien für die Sanierung zu erobern, wobei er drei Hauptfeinde gegen sich hatte, die zerstückelt werden sollten. Diese Feinde waren: der Sozialismus, Korfanty und die Deutschen.“

Bezüglich des Kampfes gegen das Deutschtum macht der „Robotnik“ folgende richtige Bemerkungen: „Erinnern wir uns daran, mit welcher Mühe und Kraftanstrengung Polen einen Teil Oberschlesiens erlangt hatte, wie heiß die deutsche Frage in Schlesien ist, wie viele Sorgen sie uns auf dem internationalen Terrain verursacht. Polen kann hier nur eine Politik führen: der lokalen Durchführung der Verträge und des einträglichen Zusammenlebens mit den Deutschen. Alle Versuche einer gewaltsamen Eroberung oder Unterjochung der Deutschen müssen verfallen und dem Staate bloß Schaden zufügen. Aber der Wojewode Grazynski, der Vertrauensmann des Marschalls Pilsudski, hat eben die Rolle des Besiegten der Deutschen übernommen.“ Was die dritte Front, die gegen Korfanty anbelangt, so war sie nicht eine Front gegen die Demagogie Korfantis und gegen die flexible Obstruktion, sondern ein Kampf gegen die Person Korfantis, dessen ideologische Bagage die Sanierung übrigens doch übernommen hatte. Man übersah, daß Korfanty persönlich einen größeren Kredit besaß, als seine sogenannte Ideologie und daß die Anhänger Korfantis, wenn sie die Wahl zwischen ihm und seinen Nachfolgern haben, das

Original der Sanierungspflückererei vorziehen.

Wie ist der Wojewode Grazynski, der Vertrauensmann Pilsudskis, aus diesem Krieg auf drei Fronten hervorgegangen? Er hat ihn auf der ganzen Linie schmachvoll verloren.“ Der „Robotnik“ zählt die Endresultate auf den drei Fronten auf: der Kampf gegen die PPS endete damit, daß diese Partei, die nach dem Abfall der PPS im Schlesischen Sejm 3 Abgeordnete hatte, jetzt 4 Mandate errungen hat. Außerdem haben die Kommunisten 2 Mandate und eine beträchtliche Stimmenzahl in Kattowitz und Königshütte erlangt. Die Zahl der Mandate des deutschen Bürgertums erhöhte sich um 2 Mandate. Korfanty bekam einige zehntausend neue Stimmen und hat kein Mandat verloren. Die Sanierung aber hat trotz der „nationalen“ und „christlichen“ Firma nur 10 Mandate erwerben können. „Für eine Regierungspartei, die ein ganzes Arsenal von Mitteln zur Gewinnung von Menschen und Menschengruppen hat — ist dies ein ganz klägliches Resultat. So endete der Kampf des Wojewoden Grazynski, des Vertrauensmannes des Marschalls Pilsudski. ... Korfanty steht wie eine Mauer; die Deutschen fühlen sich in ihrem Selbstvertrauen gestärkt; der Sozialismus marschiert vorwärts (?); die Kommunisten grüßen dankbar den Wojewoden Grazynski, den Vertrauensmann Pilsudskis. Und der Kalender zeigt: den Ablauf von vier Jahren nach dem Matumsturz.“

## Wann wird der Sejm einberufen?

Mit der Frage, wann der Sejm zusammentreten werde, beschäftigt sich die gesamte polnische Presse aller Schattierungen, ohne jedoch zu einer positiven Lösung zu gelangen. Der jüdische „Nasz Przegląd“ weist darauf hin, daß heute eine Woche seit dem Tage verlossen ist, an dem der Präsident der Republik den Abgeordneten-Antrag auf Einberufung der außerordentlichen Session des Sejm und des Senats erhalten hat. Nach der Verfassung müßte der Präsident im Laufe von zwei Wochen seit dem Tage des Empfanges eines solchen Antrages die Session einberufen. Der einzige andere Ausweg, der in der Verfassung vorgesehen ist, wäre die Auflösung des Parlaments und die Ausschreibung von Neuwahlen. Diese Möglichkeit hält der „Nasz Przegląd“ jedoch im gegenwärtigen Augenblick für wenig wahrscheinlich. Die Regierung werde in einer Zeit der schweren Wirtschaftskrisis, durch die im Lande die oppositionellen Stimmungen eine weitere Verschärfung erfahren, einen Wahlkampf nicht riskieren. Regierungskreise wollten eine bessere wirtschaftliche Konjunktur abwarten und dann den Sejm nach Hause schicken.

Im Zusammenhange damit bemüht sich die Regierung, wie man hört, um eine Auslandsanleihe. Nach der Meinung von Wirtschaftskreisen hängt dies mit der Abreise des Vizemarschalls des Senats Gliwic nach Amerika zusammen. Von dem Ergebnis dieser Bemühungen würde auch das Schicksal des Sejm abhängen.

## Ministerpräsident Stawel im Schloß.

Warschau, 16. Mai. Ministerpräsident Walery Stawel hat sich gestern in den Nachmittagsstunden in das Schloß begeben, wo er vom Präsidenten der Republik in Audienz empfangen wurde.

## Weitere Freie in der Passmauer?

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Warschau unter dem 15. Mai:

„Das Innenministerium hat den Entwurf einer Verordnung über die zur Überschreitung der Grenzen ermächtigenden Dokumente (Pässe) vorbereitet und diesen Entwurf den interessierten Ministerien zur Vereinheitlichung überreicht. In der nächsten Zeit wird im Außenministerium eine Konferenz zur endgültigen Vereinheitlichung des Projekts stattfinden.“

So die halbamtliche Warschauer Meldung. Wir wollen hoffen, daß die jetzt im Gange befindliche Aktion den Zweck hat, die Passgebühr auch bei uns endlich den modernen Bedürfnissen anzupassen und eine Passpolitik über Bord zu werfen, die Polen gegen den mittel- und westeuropäischen Kulturkreis abriegelte — zum Schaden des Landes und des Volkes. Hoffentlich wird man diesmal nicht auf halbem Wege stehen bleiben, sondern gleichzeitig auch eine entsprechende Reform des Sichtvermerkes (Visum) durchführen, d. h. dieses lästige Überbleibsel längst vergangener Zeiten in die Kumpfkammer werfen, wozu langwierige Verhandlungen mit den anderen Staaten nicht erforderlich sein dürften. Die jetzige Aktion ist ersichtlich auf Genfer Anregungen zurückzuführen, so daß der Boden für die Beseitigung des Visums auch in anderen Ländern vorbereitet sein dürfte. In verschiedenen Ländern ist bekanntlich der Visumzwang bereits abgeschafft.

## Dewey verläßt Polen.

Bukarest, 15. Mai. Charles Dewey, der amerikanische Berater bei der Polnischen Regierung, weilte kürzlich in Bukarest als Gast der Rumänischen Regierung und nahm dort an einzelnen Konferenzen mit Vertretern der Regierung und der Industrie teil. Gestern erschien in der Presse die sensationelle Meldung, daß der dortige Besuch des Herrn Dewey einen weitgehenden Einfluß auf die künftigen Beziehungen zwischen den Vereinigten Staaten und Rumänien haben werde, daß Herr Dewey, dessen Funktion als Finanzberater in Polen im Herbst dieses Jahres zu Ende geht, unverzüglich nach Amerika zurückkehrt, wo er eine große Bank und Industrie-Insitution leiten wird, die das amerikanische Kapital nach Rumänien und Polen zur Entwicklung der natürlichen Schätze dieser Länder zu leiten gedenkt.

Herr Dewey erklärte rumänischen Pressevertretern, daß er an dem Aufbau Osteuropas besonders interessiert sei, speziell Rumäniens und Polens. Er sei der Meinung, daß weder Rumänien noch Polen sich mit einer Anleihe belasten dürften, die beiden Länder müßten vielmehr einen günstigen Augenblick abpassen und erst dann eine Anleihe unter günstigeren Bedingungen aufnehmen. Herr Dewey stellte auch fest, daß Polen augenblicklich auf ausländisches Kapital verzichten könne, und daß die schlimmsten Tage der Krise bereits vorbei seien.

Gerüchten zufolge beabsichtigt Herr Dewey, sich im Juni nach Belgrad zu begeben. Diese Reise bringt man damit in Zusammenhang, daß auch Jugoslawien in das Gebiet der Pläne des Herrn Dewey einbezogen werden solle.

## Französisch-italienischer Rubhandel.

Enthüllungen des „Matin“ über die Konferenz Briand-Grandi.

Paris, 15. Mai. Der „Matin“ beschäftigt sich in seiner gestrigen Nummer mit der ersten Unterredung des französischen Außenministers Briand mit dem italienischen Außenminister Grandi in Geni, über die man sowohl in italienischen als auch englischen Kreisen sehr befriedigt war. Nach der Ansicht Sauerweins werde man zunächst über die Tripolis- und Tunis-Frage verhandeln und die Oktober-Verhandlungen, die zwischen Mussolini und dem Botschafter Beaumarchais stattgefunden haben, fortsetzen.

Frankreich soll angeblich bereit sein, an Italien 40 000 Quadratkilometer Dasengebiet abzutreten, Mussolini verlange jedoch 60 000 Quadratkilometer. Nach Ansicht des Matins könnte sich aus einem Abkommen über diese Frage ein Vertrag der Freundschaft und der guten Nachbarschaft entwickeln, freilich unter der Bedingung, daß die französisch-jugoslawischen Beziehungen nicht gefährdet würden. Der „Matin“ fügt hinzu, daß eine solche Einigung durchaus nicht die Anerkennung der italienischen Forderungen durch Frankreich bedeuten würde, was der Anerkennung der Hegemonie Italiens im Mitteländischen Meere gleichkäme.

## Räumung im Gange.

Nach einer Havasmeldung aus Wiesbaden schreiten die Vorbereitungen für die Räumung der dritten Zone schnell fort. Verschiedene Munitionsdepots, der Reßler Exerzierplatz und die Mainzer Bekleidungs Magazine sind bereits freigegeben worden. In den nächsten Tagen sollen das Lager Griesheim bei Darmstadt und die Baracken von Ludwigswinkel geräumt werden.

Die Franzosen haben vor dem Abzug die Triere Zeppelein- und Flugzeughalle gegen den Einspruch des deutschen Außenamtes auf Abbruch versteigert, die für den zivilen Luftdienst hätte Verwendung finden können. Der Zuschlag wurde der elsässischen Firma Max Mühlhausen erteilt. Der Kaufpreis für die Zeppeleinhalle, die einen Realwert von über eineinhalb Millionen Mark darstellt, betrug 15 000 französische Franken, die Flugzeughalle wurde mit 7800 Franken zugeschlagen, während ihr Wert 200 000 Mark beträgt. Der Abmontagetermin ist auf den 15. Juni festgesetzt.

Bemerkenswert ist, daß die Deutschen und Luxemburger die zugegen waren, bei den Angeboten sich nicht beteiligten.

## Kabinettskrisis in Bulgarien.

Wien, 15. Mai. (PWA) Die Wiener Blätter melden aus Sofia, daß Ministerpräsident Ciaptsew im Auftrage des Königs eine Umbildung des Kabinetts vornimmt. Dem Wunsche des Königs entsprechend konsultierte Ciaptsew mit Zankow und erklärte ihm, daß bei der Umbildung des Kabinetts Burzow auch weiterhin Außenminister und Molow Finanzminister bleiben müßten. Ciaptsew will selbst das Portefeuille des Innenministers behalten und Zankow hat er zwei bis drei Ministerialsitze angeboten. Zankow erklärte jedoch, daß seine Partei auf das Portefeuille des Finanzministers und des Innenministers reflektiere. Man nimmt daher allgemein an, daß es zu einer Kabinettskrise kommen wird. Es ist möglich, daß das Kabinetts Ciaptsew die Demission einreichen wird.

## Aus anderen Ländern.

Ausbau der holländischen Kriegsslotte.

Haag, 15. Mai. (PWA) Der holländische Kriegsminister Deder hat im holländischen Parlament einen Antrag eingebracht, in dem gefordert wird, zwei Raten zu je 75 000 Gulden für den Ausbau der Kriegsslotte zu beschließen.

## Hochwasser im Alpenvorland.

Aus dem ganzen Alpenvorlande kommen beunruhigende Meldungen über bedrohliches Ansteigen des Hochwassers, verursacht durch unaussprechliche Regenfälle und die allzu schnelle Schneeschmelze.

Die Isar ist, wie die „Voss. Ztg.“ meldet, selbst im Münchener Stadtgebiet so stark gestiegen, daß Mittwoch nachmittag bereits die Hochwassergrenze mit 3/2 Meter erreicht war. Auch Iller, Wertach, Lech, Ammer und Isar schwellen mit unheimlicher Geschwindigkeit. Die erste Katastrophe hat sich in der am Nordende des Ammersees gelegenen Ortschaft Isching ereignet. Das ganze Dorf und die umliegenden Flächen sind von Hochwasserfluten überschwemmt. Die Häuser liegen zum Teil über 1,50 Meter unter Wasser. Die Scheunen sind fortgeschwemmt worden. Oberammergau ist einstweilen noch verschont, so daß die Zufahrt nach dem Dorf nicht beeinträchtigt ist. Die Flächen außerhalb der Ortschaft liegen allerdings gleichfalls tief unter Wasser.

Der Kochsee ist am Donnerstag über die Ufer getreten und hat das ganze Gelände unter Wasser gesetzt. Eine Anzahl von Ortschaften ist schwer bedroht. Die Feuerwehren waren die ganze Nacht hindurch tätig, um die Häuser zu räumen und den bedrängten Insassen Hilfe zu leisten. Die Grasente ist vernichtet. Der See steigt ununterbrochen weiter. Die Bahnstrecke bei Diessen, zwischen Augsburg und Garmisch, ist fast überflutet. Auch in Ulling und Schondorf sind Verheerungen zu verzeichnen. Einzelne Straßenbrücken sind eingestürzt. Lech und Wertach haben in Augsburg mit 4,5 Metern einen bedrohlichen Wasserstand erreicht.

Wie am 16. d. M. gemeldet wird, scheint der Kulmtationspunkt des Anstiegens des Wassers bereits überschritten zu sein.

Bommerellen.

16. Mai.

Grudenz (Grudziadz).

Die Straßenschönung durch Baumpflanzung wird nach wie vor fortgesetzt. Neuerdings sind der bisher noch nicht in dieser Weise bedachte Teil der Pilsudkistrasse bis zur Amtsstraße (Budkiewicza), sowie die verlängerte Amtsstraße bis zur Pilsudkistrasse an die Reihe gekommen. \*

Ein seltener Fang gelang dem Fischer Wierzykowski. Beim Fischen in der Weichsel fand er in seinem Netz einen Stör, der nicht weniger als zwei Zentner wog. \*

Mit einem eigenartigen Ersuchen ist das Komitee der Arbeitslosen an den Stadtpräsidenten herangetreten, nämlich eine Zusammenkunft der hiesigen Arbeitgeber einzuberufen zum Zwecke der Besprechung eines Begehrens der Arbeitslosen, dahingehend, daß die Betriebe diejenigen Arbeiter entlassen mögen, die infolge langer Beschäftigung auf die Arbeitslosenunterstützung Anspruch haben, und dafür die Arbeitslosenunterstützung schon erschöpft haben, diese aber nach einer gewissen Beschäftigungszeit wieder erlangen. — Gewiß ein origineller Gedanke, dessen Verwirklichung aber ausgeschlossen sein dürfte, da die Arbeitgeber aus mehrfachen, begreiflichen Gründen ein solches Ersuchen von vornherein zurückweisen würden. \*

Festgenommen wurden drei Personen, und zwar wegen Trunkenheit. — Gejohlen worden ist aus einer Bilettkasse des hiesigen Bahnhofes ein Betrag von 50 Zloty. Ferner haben Langfinger dem Kaufmann Chlimer, Unterthornerstraße (Toruńska) 20, die Markise von seinem Schaufenster entwendet. \*

Thorn (Toruń).

Bevölkerungsbewegung. In der Woche vom 4. bis 10. Mai registrierte das Thorner Standesamt 26 eheliche Geburten (11 Knaben und 15 Mädchen), darunter ein Zwillingsspärgchen, 2 uneheliche Geburten (Knaben) und 1 Totgeburt (Mädchen). Zur Anmeldung gelangten 18 Todesfälle, darunter 4 von Kindern im Alter bis zu zwei Jahren. In demselben Zeitraum wurden 4 Eheschließungen vollzogen. \*

Holzversteigerung. Der Magistrat Thorn (Toruń) veranstaltet am Montag, 19. Mai, vormittags 10 Uhr, im Gasthause Dvorski in Groß-Bösendorf (Wielka Zawies) eine Versteigerung von Brenn- und Nutzholz aus den Revieren Guttan und Steinort (Gutowo und Kaminiec) und am Mittwoch, 21. Mai, vormittags 10 Uhr, im Restaurant Parbarfen eine gleiche Versteigerung aus den Revieren Parbarfen und Oles (Parbarfen und Oles). Der Verkauf findet nur gegen Barzahlung statt. \*

Die Feuerwehre wurde Donnerstag früh um 1.35 Uhr nach dem an der Leibitzcher Chaussee gelegenen Gut Wielawa der Gräfin Sulkowska (Pächter Franciszek Socha-Poprocki) gerufen. In einer großen Scheune war ein Brand ausgebrochen, der beim Eintreffen der Wehre zwei Drittel der Scheune ergriffen hatte. Es gelang der Wehre, das letzte Drittel der Scheune sowie die umliegenden Baulichkeiten zu halten. Verbrannt sind landwirtschaftliche Maschinen und Geräte sowie mehrere Fuhrer Strohe. Der Gesamtschaden macht etwa 30 000 Zl. aus. Vermutlich liegt Brandstiftung vor. \*

Festgenommen wurde am Mittwoch eine Person wegen Vagabundierens und Bettelens und dem Kreisgericht angeführt, ferner eine Person wegen gewerbsmäßiger Unzucht, die der Sanitäts- und Sittenabteilung überwiesen wurde. Außerdem meldet der Polizeibericht vier kleinere Diebstähle. \*

Podgorz (Podgórz) bei Thorn, 15. Mai. Die hiesige Sanitätskommission hat in letzter Zeit eine Reihe von Revisionen in den verschiedensten Lebensmittelgeschäften (Bäckereien usw.) durchgeführt und hatte dabei nur geringfügige Beanstandungen zu machen. Der hygienische Zustand in unserer Stadt ist zufriedenstellend. \*

Culmsee (Chełmża).

Eine Aufsehen erregende Verhaftung wurde am Mittwoch durchgeführt. Der Inspektor Kazimierz Orlewicz der hiesigen Zuckerraffinerie hatte einen Arbeiter der Fabrik damit beauftragt, die Lagerbestände von Chilesalpeter mit Sand zu vermengen. Diese „Spezialmischung“ verkaufte D. nachher an die Landwirte zur Düngung ihrer Äckersfelder. Da diese betrügerischen Manipulationen bereits seit dem Jahre 1926 verübt wurden, hat D. damit vermutlich einige zehntausend Zloty „verdient“. D. wurde verhaftet, die polizeilichen Ermittlungen werden noch fortgesetzt. \*

Schweż (Swiecie), 15. Mai. Ein frecher Diebstahl wurde am Vormittag des 12. d. M. bei dem Krankenhaustenbeamten Wadzinski, der ein möbliertes Zimmer bewohnt, während der Beamte abwesend war, verübt. Der Dieb entnahm dem Kleiderschrank drei fast neue Anzüge, zwei Paletots, ein Hemd, eine Bettdecke, ein Tafel usw. Der Dieb war mit der Beute nach Grudenz gefahren und bot die Sachen auf dem Bahnhof zum Verkauf an, unter dem Vorwand, nicht genügend Reisegeld zu haben. Einem Reisenden war das auffällig und er wandte sich an einen anwesenden Geheimpolizisten, worauf dieser den Dieb festnahm. Der Geschädigte erhielt einen Teil der Sachen zurück. — Von einem schweren Schicksalsschlag wurde am 12. d. M. die in Teul hiesigen Kreis wohnhafte Besitzerin und Gastwirtsfamilie Eckert betroffen. Der im blühenden Alter von 19 Jahren stehende Sohn hat durch

einen Revolverschuß seinem Leben ein Ende gemacht. Er soll im berauschten Zustande von seinem Vater ermahnt worden sein, worauf er sich von einem Bekannten einen Revolver lieh und sich erschöß.

F. Wandsburg (Wiechork), 14. Mai. Die am letzten Sonntage unter freiem Himmel im hiesigen Schützenparke einberufene Versammlung der hiesigen Arbeitslosen nahm einen ruhigen Verlauf. Ein Redner aus Bromberg, welcher zu dieser Versammlung eingeladen war, sprach in sachlichen Worten über die schwere wirtschaftliche Lage. — In den Nachmittagsstunden des 14. d. M. stürzte vom Wassersteg am Feuerwehrschuppen die Tochter des Malermeisters Reiss in den See. Sie konnte von ihrem Großvater, mit dem sie sich auf einem Spaziergange befand, gerettet werden. \*

Zempelburg (Sepólno), 14. Mai. Die hiesige Stadtverwaltung beabsichtigt auf dem an der Kaminer Chaussee gelegenen städtischen Terrain am neuen Sportplatz eine Siedlung von Arbeiterhäusern zu errichten. Das Projekt sieht einen Flächenraum von 750 Quadratmeter für eine Baustelle vor, wobei ein möglichst einheitliches System der Bauart eingehalten werden soll. In Anbetracht des Wohnungsmangels sowie der durch die nahe gelegenen Sägewerke und Bahnhof bedingten Verdienstmöglichkeiten dürfte das Projekt von Interessenten freudig begrüßt werden. \*

Unsere Postabonnenten

werden gebeten, dem Briefträger, der in diesen Tagen wegen der Abonnements-Erneuerung vorpricht, den Bezugspreis für den Monat Juni gleich mitzugeben. Nur dann kann auf ungeforderten Fortbezug der Zeitung nach dem 1. Juni gerechnet werden. Der Briefträger nimmt auch Neubestellungen entgegen.

ch. Koniz (Chojnice), 18. Mai. Holzschieberprozess. Am Dienstag, dem 13. d. M., begann vor der hiesigen Strafkammer der Prozess gegen den Zeitungsverleger und Arzt Dr. Zemke und den Kaufmann Peter Nosinski aus Bromberg, die sich wegen angeblicher Holzschieberungen, die schon in den Jahren 1920—21 erfolgt waren, zu verantworten haben. Dem ersten Angeklagten wird zur Last gelegt, in den Jahren 1920/21 etwa 20 000 Festmeter Holz, das für Militärzwecke bestimmt war, zum größten Teil nach Danzig und nach Städten in Polen verschoben zu haben. Dr. Zemke gibt an, daß er sich keine Schieberungen habe zuschulden kommen lassen. Er war Militärarzt und sein Verwalter Kelsch habe die Schieberungen bewerkstelligt. Militärholz komme überhaupt nicht in Frage. Der zweite Angeklagte, Nosinski, leugnet ebenfalls, an den Geschäften beteiligt gewesen zu sein. Nun beginnt die Zeugenvernehmung. Zeuge Nieczajski, Referent vom D. V. K. in Grudenz, erklärt, daß bei den einzelnen Lieferungen kleine Mengen Holz gefehlt haben, zusammen etwa 166 Festmeter von den 10 000 Festmetern gelieferten Holzes. Wo das fehlende Holz geblieben sei, wisse er nicht. Zeuge Oberleutnant Wlekiński aus Warschau gibt an, daß

Bei Magen- und Darmbeschwerden, Ebnlust, Stuhlträgheit, Aufblähungen, Sodbrennen, Aufstoßen, Benommenheit, Schmerz in der Stirn, Brechreiz bewirken 1—2 Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser gründliche Reinigung des Verdauungsweges. Gutachten von Krankenhäusern bezeugen, daß das Franz-Josef-Bitter selbst von Bettlägerigen gern genommen und sehr beförmlich gefunden wird. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (4822)

er mit Dr. Zemke den Kaufvertrag abgeschlossen habe. Zeuge Dr. Goldschmidt sagt aus, daß das Holz, welches Zemke bei ihm aufbewahrte, aus der Försterei Jägerthal stammte. Der Zeuge selbst habe festgestellt, daß einmal Holz an das Pfarrhaus Culm geliefert wurde. Ebenfalls wurden etwa 6—7 Waggon Holz nach Danzig verladen. Die Ladung ging unter dem Decknamen Dhesorge und Komalki. Es handelte sich um Holz, das an Privatpersonen nicht verkauft werden durfte. Dieses Holz hatte Zemke vom Militäriskus zugeteilt erhalten aus der Försterei Jägerthal und sollte es weiter nach Grudenz verladen. Ebenfalls hatte Zemke einer Firma Hansen ein Holzangebot von 10 000 Festmetern gemacht. Zemke hatte einem Angestellten namens Labocki verboten, öffentlich zu erzählen, wohin das Holz verschickt wurde. Kelsch, der Verwalter des Zemke, kann die Schieberungen nicht gemacht haben, denn Kelsch wurde am 19. September 1921 ausgewiesen, während die „Holzverladungen“ später stattfanden. Dr. Zemke versuchte, die Aussagen zu widerlegen, was ihm nicht gelang. Daraufhin wurde die Verhandlung abgebrochen und auf Mittwoch früh vertagt. — Am zweiten Verhandlungstage ergriff nach der Vernehmung von 37 Zeugen der Staatsanwalt das Wort. Er erklärte die Angeklagten für schuldig. Die Höhe des Strafmaßes überlasse er dem Gericht. Der Verteidiger, Rechtsanwält Dr. Grzeski-Koniz, bat um Freispruch der Angeklagten, da ihnen eine Schuld nicht nachgewiesen worden sei. Nach längerer Beratung wurde um 9 Uhr abends das Urteil gefällt. Die Angeklagten wurden wegen Mangels an Beweisen auf Kosten der Staatskasse freigesprochen. \*

ch. Koniz (Chojnice), 14. Mai. Stadtverordnungen. Am Dienstag tagten wieder die hiesigen Stadtväter, um das Budget 1930/31 zur Annahme zu bringen, was nach kurzer Beratung auch erfolgte. Ferner lag ein Magistratsantrag betr. der Offenhaltung und Schließung der Geschäfte und Restaurationen vor. Die Polizeistunde für letztere ist bekanntlich von 11 bis 1 Uhr nachts angelegt. Es wurde beschlossen, daß die Kategorien 1 und 2 ihre Anträge um Verlängerung der Polizeistunde wie bisher bei der Starostei, alle anderen Kategorien beim Magistrat einzureichen haben. Ein weiterer Antrag betraf den Erweiterungsbau der Kühlhalle im hiesigen städtischen Schlachthaus. Die Räume haben sich durch den Großschlachtereibetrieb als zu klein erwiesen und soll nun der Erweiterungsbau durchgeführt werden. Die Kosten betragen 2500 Zloty. \*

h Kreis Luban (Lubawa), 14. Mai. Einbrüche. In Rybno brachen Diebe in die Gastwirtschaft Chelomski ein. Sie entwendeten Spirituosen, Schokolade und Zigaretten. Bei ihrer Arbeit wurden sie jedoch von dem hinzukommenden Gastwirt gestört. Es gelang ihnen unerkannt zu entkommen. — Ein „lohnender“ Diebstahl wurde beim Landwirt St. Sak in Sumin verübt. Die Diebe holten aus der Räucherammer 4 Schinken und etwa 60 Pfund Speck. Die Polizei ist auf der Suche nach den Tätern. \*

Thorn.

Dankfagung. Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme und die vielen Kranzspenden beim Seingange unserer heißgeliebten, herzenguten Schwester danken innigst Geschwister Glogau. Toruń, den 15. Mai 1930. 5906

Ganz Thorn!! spricht davon, der 5903 beste Kaffee nur aus der Kaffeebohnen-Araczewski, Cafe Chelminska, am Markt.

Ondulation Manicure u. elektr. Massage empfiehlt 5177 Z. Oikiewicz Altstädtischer Markt Ecke Culmerstraße

Treibhauseanlagen u. Zentralheizungen baut als Spezialität G. SCHLOEMP. TORUŃ-MOKRE ul. Czarnieckiego 2 Tel. 458

Eismaschinen Fabrikat Alexanderwerk von 1—12 Liter liefern ab Lager 5653 Falarski & Radaike Stary Rynek 36. Toruń. Szeroka 44. Tel. 561.

2 Botenfrauen zum Austragen v. Zeitungen gesucht. Julius Wallis, Szeroka 34. 5863 Kirchl. Nachrichten Sonntag, den 18. Mai 30. (Contate). Culmiec. Borm. 1/29 Uhe Gottesdienst. Seglein. Borm. 11 Uhr Gottesdienst.

Grudenz.

Dr. med. M. Epsztein prakt. Arzt hat sich niedergelass. Forteczna 1 Sprechstunden 9—11 und 3—5.

Stenererklärungen Maschinen-Abchrift Heberrechnungen fertigt billig u. prompt Klebkowska, Kwiatowa 22. 5021

Dauerwellen moder. Damenhaarschn. Ondulation, Kopf- u. Gesichtsmass., Kopfwäsche, Manicure, Damen- u. Herrenfris. A. Orlikowski, Drogowa 3, am Fischmarkt. 5182

Malergefellen stellt ein Putzins, Długa 14. 5816

Lose zur I. Klasse der 21. Staatslotterie erhältlich. 1/4 Los 10.—, 1/2 Los 20.—, 3/4 Los 40.— Zl. Hauptgewinne: 750.000.—, 400.000.—, 350.000.— Zl. Jedes zweite Los gewinnt. Ziehung 17. und 19. Mai. St. Krzywinska, Grudziadz Gegr. 1920. Stara 11. Gegr. 1920. Kollekt. geöffnet 9—12 und 3—6. Große Summen sind in der letzten V. Kl. auf meine Kollekt. gefallen. 5384 Ueber 450.000.— Zl habe ich ausgezahlt.

Drahtseile Hanfseile liefert 3915 B. Maszyński, Seilfabrik, Lubawa.

Bruteier gep. Hn. Rode 38-jähr. Spezialzucht à 60 gr. 2776 Grams Grudziadz, Tel. 616.

Garteneröffnung. Allen meinen geehrten Gästen zeige ich hiermit die Eröffnung meiner Freiluft-Tanzdiele an. Die Eröffnung erfolgt am 17. Mai, abends 6 Uhr. Für Stimmung sorgt das bekannte Artisten-Orchester. An Sonn- und Feiertagen mittags von 12—2 Uhr Matiné. Erstklassige Küche, reichhaltiger Weinkeller, gepflegte Getränke. Hochachtungsvoll F. Dominikowski Restaurant „Ogród Pałacowy“ 5925

## Freie Stadt Danzig.

\* **Freilich aus dem Leben geschieden.** Der 44 Jahre alte Kaufmann Wolf Morellbaum aus Warschau hat sich am Dienstag nachmittag in einem Danziger Hotel erhängt. Der Lebensmüde hat einen Brief hinterlassen, in dem er als Motiv zu seiner unglücklichen Tat unheilbare Krankheit angibt und zugleich darum bittet, ihn zu beerdigen, ohne seine Verwandten von seinem Tode zu benachrichtigen.

\* **Freiwillig aus dem Leben geschieden.** Der 44 Jahre alte ist in einem hiesigen Lichtspielhaus am Dominikswall ein Einbruchsdiebstahl verübt worden. Der Täter hat einen Rollfilm-Photographen mit Lederfutteral, Marke „Welta“ und der Aufschrift Otto Erich Eckart, Stulp, sowie eine Aktentasche aus weichem, braunem Leder und einen Füllfederhalter, Marke „Goldfink“, entwendet. Vor Ankauf dieser Gegenstände wird gewarnt.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* **Rastenburg, 14. Mai.** Ein folgenschwerer Motorradunfall ereignete sich auf der Chaussee Barten-Rastenburg. Der 21 Jahre alte Monteur Adalbert Zobel von hier besuchte mit seinem Motorrad seine Eltern in Neu-Rosenthal. Auf der Rückfahrt ereignete sich der Unglücksfall. Mit einer Fahrgeschwindigkeit von 80 Kilometer nahm er eine Kurve bei Einmündung der Rosenthaler Chaussee in die Chaussee Barten-Rastenburg unweit Charlottenburg. Er verlor die Gewalt über das Fahrzeug und stürzte, nachdem sich das Motorrad dreimal überschlagen hatte, in den Chausseeabgraben. Zobel erlitt einen schweren Schädelbruch, der auf der Stelle den Tod herbeiführte. Das Motorrad ist stark beschädigt worden.

\* **Johannisburg, 14. Mai.** Bei dem letzten Gewitter, das über den Kreis Johannisburg ging, schlug der Blitz in das Gehspann des Bestkessers Gustav Sobotta aus Soldahnen, der mit Kartoffelsetzen beschäftigt war, und tötete die beiden Pferde. Der Bestkesser selbst wurde in weitem Bogen zur Seite geschleudert, kam aber mit einer Verbrennung der Hand davon. Schwere traf der Blitz die ebenfalls mit Kartoffelsetzen beschäftigte Frau Kuschewski. Sie blieb längere Zeit wie leblos liegen, kam dann aber bald wieder zu sich und scheint weiter keinen Schaden genommen zu haben.

\* **Röslin, 14. Mai.** Der Rieferspanner, welcher in den Vorjahren bereits schwere Vermürkungen in pommerischen Wäldungen angerichtet hat, tritt jetzt in den Rösliner Forsten in ungeheuren Mengen auf. Versallen wurden Reviere der Ortschaften Moder, Klus und Jeweln, in denen insgesamt rund 1500 Morgen kahlfressen worden sind.

## Wirtschaftlich oder politisch?

Der Streit wegen des Programms der außerordentlichen Session.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 13. Mai. Die Petition, welche die Zentro-Linke an den Präsidenten der Republik in der Sache der Einberufung des Parlaments gerichtet hat, macht mit der in ihr enthaltenen Motivierung auf die politische öffentliche Meinung einen nicht recht erfreulichen Eindruck. Man sieht es der ganzen Begründung an, daß sie eine Aufzählung von allerlei Ängstlichkeiten ist. Sie legt den Hauptton auf die wirtschaftlichen Ausgaben, die die außerordentliche Session zu erledigen hätte, vermeidet den direkten Hinweis auf die politische Hauptfrage und läßt daher mit Recht vermuten, daß der Geist, der den Verfassern der Petition die gewollten Unklarheiten in der Zeichnung des Programms der verlangten Sejmession diktiert hatte, nicht gewachsen sein werde. Die Zentro-Linke steht unter dem Verdacht, zunächst vom „Regime“ nur etwas abhandeln zu wollen. Es ist für die Stimmung in diesem Teil der Oppo-

## Spaziergang auf Malta.

Eine recht aktuelle Angelegenheit.  
Von Gustav W. Eberlein.

Malta, im Frühling.  
Der Apotheker in Syrakus hat mir ein Mittel gegen die Seekrankheit verraten, ja, in seiner Herzengüte sogar mit einer Gebrauchsanweisung und der Versicherung verkauft, das sei überhaupt das einzige, garantiert echte und wirksame Präparat. Man muß eine Tablette kurz vor und eine zweite kurz nach der Abfahrt nehmen, die weiteren in je vier Stunden Abstand. Dann kann einem nichts passieren. Ich weiß nicht, wieso es kam, aber kurz nach der Abfahrt, ich hatte mich kaum schlafen gelegt, verwandelte sich die Tablette in eine Spirale, in eine endlose Schraube, wie der Techniker sagt, die sich ebenso um sich selber, wie auf- und abwärts bewegte, soweit ihr mein Innenministerium Bewegungsfreiheit ließ, wobei sie dessen verschiedene Abteilungen, vom Wagen angefangen, her nach den Ohren der Sitz der Weisheit wäre, bis zu den Nebenräumen und Wandelgängen, die merkwürdigerweise unter meiner Zunge endeten, neckisch mit herumdrehte, auf und ab, bis ich von einem schrecklichen Schlingensiefel, das aus meiner Westentaschenschreibmaschine hervorgezogen kam, melodisch abgewürgt, die ganze Mittelmeerpolitik kann sich zum Teufel scheren, diesem Gouverneur von einem Apotheker.

Da blieb die Spirale plötzlich mit einer wunderbaren Erleichterung stehen, ich schaute erwachend durch das fälschlich, aber konstant so genannte Bullauge und hatte einen geographischen Eindruck. Sie können sich das ganz leicht vorstellen, wenn Sie im Schulbuch den Atoll betrachten. Das ist ein kreisrundes Korallenriff und es liegt auf der Hand, daß ein von den wilden Wogen dort hineingeschleudertes Schiffbrüchiger in einer Badewanne zu sein glaubt. Und das war Malta.

Wer das einmal erlebt hat, dem dämmert ein sechzigprozentiges Verständnis für die Mittelmeerpolitik auf, wäre er auch ein blutiger Laie, und jede Stunde setzt er zehn Prozent zu, so daß ich ihm nach seiner Rückkehr aufs Schiff als vollwertiger Malteser Spezialberichterstatter die rivalisierende Hand drücken kann.

Eine Reihe von Wasserbecken, jedes so ruhig wie eine Badewanne und so groß, daß ein Großkampfgeschwader darin manövrieren kann, umschlossen von einem riesenatoll gelber Felswände, an denen selbst die neuesten, vier Mann hohen Fliegerbomben zerplatzen würden wie die Wogen des



sition bezeichnend, daß die Entschließungen, die der Oberste Rat der PPS neuerlich gefaßt hat, schon wieder nur von einem System der „verborgenen Diktatur“, dessen Abstellung als erwünscht bezeichnet wird, wissen wollen. Es ist, als ob man noch abwarten wollte, bis sich die Diktatur in einer die PPS zufriedenstellenden Weise gänzlich enthält.

Der Nationaldemokratie gereicht es dagegen sehr zum Vorteil, daß sie aufs Ganze geht. Sie nutzt die Stimmung im Lande, die mit jedem Tage der Sanierung abgeneigter ist, mit großem Geschick zu ihren Gunsten aus. Es gibt nämlich Schichten der polnischen Bevölkerung, die die Sanacja so tief enttäuscht und erbittert hat, daß sie, wie wohl nicht spezifisch nationalitätlich und klerikal eingestellt, heute die Endecja für das geringere Übel halten als den gesamten Sanierungskurs mit allen seinen Schattierungen und der aggressiven Aktivität der Rechts-Nationalisten mit Wohlwollen folgen und ihr gelegentlich sogar Beihilfe leisten. Die politische Situation hat sich so seltsam verschoben, daß heute die Linksparteien die gemäßigtesten sind. Die Mäßigung entspricht aber jetzt am wenigsten der allgemeinen Stimmung. Daher schwenken die Elemente, die die Sanacja vertritt, weil sie nicht käuflich sind, teils stark nach rechts — der Nationaldemokratie zu, teils nach links — in die unmittelbare Nachbarschaft des Kommunismus, wenn nicht gar direkt in ihn hinein.

Der Nationaldemokratie fällt es nicht im Geringsten ein, sich die günstige Konjunktur zu verderben und damit ist es zu erklären, daß sie der Petition um Einberufung der außerordentlichen Session ihre Unterschriften verweigert hat. Sie hat es nicht nötig, sich mit Barkeitsmen, auf die die Zentro-Linke unter Daszyński's Führung hinarbeiten scheint, vorlieb nehmen zu müssen, da sie hoffnungslos den neuen Wahlen entgegenzusetzen zu dürfen glaubt. Sie würde es gerne sehen, wenn es in der außerordentlichen Session, sollte diese zur Wirklichkeit werden, zu einem scharfen Konflikt mit der Regierung käme, der die Parlamentsauflösung zur Folge haben müßte. Sie gibt sich daher alle Mühe, den Kompromiß-Anwendungen der Zentro-Linken entgegenzuarbeiten und spielt recht geschickt die Rolle des moralischen Mentors der Sejmopposition. Es ist so weit gekommen, daß von der „Gazeta Warszawska“ die Maßnahmen an den Sejm, sich selbst nicht zu erniedrigen, ausgehen. Dies Blatt führt aus:

„Mit Erstaunen vernimmt man jetzt die Annahme, daß der Sejm zu dem Zwecke zusammentreten werde, um sich zuerst mit wirtschaftlichen Angelegenheiten oder irgendwelchen staatlichen „Notwendigkeiten“ zu befassen. Die erste elementare Pflicht des Sejm ist die Verteidigung seiner grundsätzlichen Rechte, die Nichtzulassung von „Präzedenzen“, welche gegen die Existenz des Sejm gerichtet wären. Man muß sich nämlich von zwei Dingen Rechenschaft geben: Die Gschowicz-Angelegenheit ist das Problem des Kontrollrechts des Sejm über die Ausgaben — die Anwesenheit des Herrn Prytor in der Regierung ist damit gleichbedeutend, daß dem Sejm das Recht weggenommen wurde, Minister zu entfernen.“

Meeres — so steht dieser natürliche Hafen als die Festung Großbritanniens beherrschend in der „Völkertränke“. Malta ist der Knopf, der die ganze englische Uniform zusammenhält. Ein Gleichnis, das einmal der deutsche Kaiser für Helgoland gebraucht, als die Engländer und ihre Apostel in Deutschland spotteten, er habe Sansibar für einen Hofenknopf hergegeben.

Ich bin im Kriege auf Helgoland gewesen und habe unterscheiden können, wer den weiteren Blick hatte. Ringsum war englisches Sperrgebiet, aber Britannia beherrschte nicht einmal die Wellen, die an das Vogeleiland schlugen. Die Offiziere ließen zuerst ihre Frauen und diese ihre Kinder kommen, um den englischen Flugzeugen preisgegeben, am Badestrand zu haben, wie sonst in Friedenszeiten. Es kam kein feindliches Flugzeug. Wir haben mit den Kindern herumgetollt, Sandburgen gebaut und Muscheln gesucht. So sicher fühlten wir uns im englischen Schußbereich. Ich siebte nach dem Sejmwort, das mir dieses Geheimnis offenbaren könne. Und der Sieger von Stageraff, Admiral Scheer, ließ mir den Felsen öffnen und mich in seinem Innern herumführen. Da erkannte ich, da sah und fühlte ich, daß sie dem Stein ein Herz eingeseht hatten. Das Herz von Helgoland ging laut wie eines riesen Herzes, es gab der kleinen Insel eine unberechenbare Stärke. Selber unverwundbar, scheuchte nicht sein Schlag, nein, schon das Wissen um die Vernichtungsmöglichkeiten seines Schlags, Schiffe und Flieger. Diese eingebauten Batterien schützten vier Jahre lang, ohne einen Schuß abfeuern zu müssen, die Bester-, Elbe- und Eidermündung, die gesamte deutsche Flotte, die sämtlichen Zufluchtsorte der Unterseeboote.

Nicht anders Malta. Nur alles noch riesenhafter. Unüberwindlich.

Ich kletterte mit Ziegen und Gassen die erste Felsenwand hinauf und geriet so in die „Hauptstadt“, Valletta. Auf allen Straßen und Plätzen fielen mir merkwürdige, erhöhte Scheiben auf, Deckel sozusagen, die an manchen Stellen förmlich in Reih und Glied standen. Drei Aufsicherer versuchten, mich mit einem brandenden Sprachenpotpourri in die Landschaft zu entführen, ein Policeman geriet in ein ungewohntes Lächeln, das nach einer anderen Richtung wies, aber ich war nun einmal neugierig und wartete. Und siehe, es dauerte nicht lange, da kam Wagen um Wagen und es öffnete sich Deckel um Deckel und Ladung auf Ladung rauschte hinunter, ins Innere von Malta, in seinen unergründlichen Wägen. In die Magazine, die Speicher, die Vorratskammern aller Art.

Wenn der Sejm nach seinem jetzigen Zusammentritt nicht sofort diese seine zwei kardinalen Berechtigungen — die Kontrolle über die Ausgaben und die Verabschiedung von Ministern nicht zurückfordern würde, würde er einen ihm selbst zunichte machenden „Präzedenzfall“ schaffen und das Vertrauen der Gesellschaft enttäuschen. Wenn er dies täte, würde er feierlich und offen denjenigen recht geben, die behaupten, daß er völlig unnötig sei.

Von verschiedener Seite, unter anderem mittelbar in der Rede des Herrn Kwiatkowski, wird das Argument vorgebracht, daß der Sejm ein solches Sakrileg im Namen der wirtschaftlichen Interessen begehen sollte, die heute an die Spitze aller staatlichen Probleme treten. Man präpariert dabei die bereits auf die gänzliche Dummheit der Gesellschaft berechnete Behauptung, daß man in Anbetracht der Wichtigkeit der wirtschaftlichen Angelegenheiten die Politik beiseite schieben müsse. Seit wann denn ist der Kauf der wirtschaftlichen Angelegenheiten von der Wirtschaftspolitik der Regierung unabhängig, seit wann ist die wirtschaftliche Lage unabhängig von der allgemeinen Politik? In allen Zeiten und Orten waren die politischen und wirtschaftlichen Angelegenheiten eng miteinander verbunden. Dasselbe geschieht im heutigen Polen. Ganz Europa macht eine wirtschaftliche Krise durch, doch Polen muß sie in verschärfterem Grade aus zwei Gründen durch: 1. infolge der falschen Wirtschaftspolitik (Verwendung zur Zeit der guten Konjunktur, Statismus) und 2. infolge der falschen allgemeinen Politik der Nach-Mai-Regierungen.

Die Behauptung, die schwere wirtschaftliche Lage gebiete es, daß der Sejm tätig sei, ist richtig. Aber man muß sich davon Rechenschaft geben, welche Tätigkeiten die öffentliche Meinung vom Sejm auf diesem Gebiete erwartet. Ist jemand so naiv, zu glauben, daß einige, wenn auch die häufigsten Sejmgesetze die Entwicklung der Ereignisse auf wirtschaftlichem Gebiet prinzipiell ändern können? Der Einfluß der Sejmession auf die wirtschaftliche Lage kann sich mit Erfolg nur auf politischem Gebiet durch Eindringen des Sejm in den Lauf der polnischen Politik ausdrücken.

Möge der Sejm die Regierung zur Achtung vor dem Recht nötigen, vor allem durch die Verteidigung seiner kardinalen Rechte, möge er der Überzeugung Ausdruck geben, die heute das ganze Land hegt, daß die erste Bedingung der Besserung — der wirtschaftlichen Lage in gleichem Maße wie der politischen Lage — die Abschaffung des gegenwärtigen Regierungssystems ist, das sich in der Diktatur des Herrn Pilsudski ausdrückt.

„Das verlangt von Sejm die öffentliche Meinung. Das führt natürlich zum Konflikt mit der Regierung. Die notwendige Folge dieses Konflikts sind: die Auflösung des Sejm und neue Wahlen. Es ist schwer, vorauszuweisen, ob die neuen Wahlen zur Reinigung der politischen Atmosphäre in Polen führen werden. Eines ist sicher, daß sie eine der Ursachen der Vergiftung dieser Atmosphäre beseitigen werden; eine solche Ursache wäre aber ein herabgewürdigter, seiner prinzipiellen Rechte entäußerter Sejm, der sich dazu hergeben würde, die Rolle einer spanischen Wand zu spielen und ein Regime zu bedenken, auf das er keinen Einfluß hätte und für den Schatten eines Schattens seiner Existenz mit seiner Erniedrigung und Würdelosigkeit bezahlen würde.“

## Kleine Rundschau.

\* **Goldbrausch in Norwegen.** Im nördlichen Norwegen herrscht wieder einmal Goldgräberfieber. Im Gebiet des Flusses Karastok in Finnmarken hat man Gold gefunden. Wie immer ist eine Aktiengesellschaft gegründet worden, und die erste Expedition ist nach dem Gebiet abgegangen, wo es Rentiere und anderes Wild sowie Süßwasserfische, aber keine Menschenanfiedlungen gibt. Es fragt sich nun, ob die Hoffnungen der Norweger auf reiche Goldfunde in diesem Falle wieder so enttäuscht werden wie früher, wo man in den Nebenflüssen des Tanafusses nach anfänglich kleinen Goldfunden vergeblich auf wertvolle Erträge rechnete.

Malta ist hoch, wie Helgoland hoch war. Es wird, nehme ich an, außer dem Wagen auch ein schlagendes Herz haben.

Man darf aber auf die Baftel gehen und sogar durch die Kanone hindurchschauen. Ich weiß nicht, ob das Ablenkung, Heuchelei oder Siderheitsprophetie ist. Von der letzteren Tugend findet man jedenfalls heute viele Ableger auf der Insel. Da und dort wird ein italienischer Straßennamen angliert und Zettelankleber hauen die Bonmotis des Gouverneurs an die Wände: Malteser! Wollt ihr eine maltesische Volksregierung oder eine Regierung italienischer Handlanger?

Aber die Geistlichkeit ist für Rom, und Lord Strickland macht kaum ernsthafte, ich meine: nach Indien reichende Anstrengungen, um den Papst zu entthronen, dessen Interessen diesmal mit denen des Duce parallel laufen. Eine solche „Langmut“ ist nicht britisch, aber auf Malta begreift man sie rasch. Jetzt kann mich eine Droschke ruhig herumfahren.

Wir kommen auf die höchste Höhe, dort, wo die englische Fahne weht und die netten englischen Offiziershäuser stehen. Alles blühend, die Messingstangen vor den Haustüren, die Geschütze, die kleinen Bäden. Reizend, hier „hopping gehen“. Ganz anders als drunten im Eingeborenen-Kafenviertel. Und man spricht wie in London, während die Malteser ihre eigene Sprache haben. Die Italiener finden sie italienisch. Und folglich gehöre Malta zum italienischen Kulturkreis. Daher Kampf, Kampf dem Unterdrücker. Voraus Lord Strickland immer etwas von Südtirol murrend. Dort seien genau so viele Menschen wie auf Malta und sprächen so wenig italienisch wie die Engländer hier. Wenn Rom trotzdem sage, das sei italienisches Land, warum solle dann Malta nicht english country sein? Die Römer verwerfen diese Logik, aber Großbritannien hat eine stärkere: seine Kanonen.

Als gehörten sie nicht dazu und wollten auf jeden Fall für sich sein, tragen die weiblichen Inselbewohner, soweit sie nicht Engländerinnen sind, eine Art gotische, schwarze Mische mit sich herum, die Falbetta. Da können sie sich hineinlächeln wie die Schnecke in ihr Haus. Sehr praktisch. Aber ich muß die Augen offenhalten. Und nach vier Stunden Fahrt habe ich gesehen: Schiffe, Speicher, Malteserritter, Maltaartoffeln und Malteserhändchen. Es scheint sich da um unwesentliche Dinge zu handeln.





## Aus dem Stadtparlament.

Bromberg, 16. Mai 1930.

Im Mittelpunkt der gestrigen Stadtverordneten-Sitzung stand die Frage der Übertragung der Straßenbaukosten auf die Anlieger. Ein diesbezüglicher Magistratsantrag war bereits viermal von der Tagesordnung abgesetzt bzw. an Spezialkommissionen verwiesen worden, um eine Klärung dieser sehr wichtigen Angelegenheit herbeizuführen. Sowohl in den öffentlichen wie auch in den Kommissions-Sitzungen hat die deutsche Fraktion sich auf das Heftigste gegen den Magistratsantrag eingesetzt. Sie ging dabei von der Ansicht aus, daß dieses Projekt allein die Bewohner der Vorstädte treffe, die wahrlich nicht zu den Begütertesten der Bürgerchaft gehören. Leute, die heute eine kleine Landwirtschaft besitzen, sollen von ihrem geringen Hab und Gut die Kosten des Straßenbaues tragen. Im Laufe der sehr ausgedehnten Beratungen dieser Materie gelang es, den Magistratsantrag erheblich abzuändern. Und zwar gelangte schließlich der Antrag der Kommission zur Annahme durch die Stadtverordnetenversammlung, der folgenden Wortlaut hat: „Bei vollständiger neuer Anlage der Straßen tragen die Anlieger sämtliche Kosten, die in einem gewissen Verhältnis von dem Rauminhalt der zu erbauenden Straße und der Länge der Grundstücksfront berechnet werden sollen. Bei Straßen, die bereits bestehen, aber noch nicht befestigt sind, trägt der Anlieger die Kosten der Anlage des Bürgersteiges, Kanalisation usw. ganz, die Kosten des Fahrdammes zur Hälfte. Bei Straßen, die schon einen befestigten Fahrdamm haben, hat der Anlieger die Kosten des Bürgersteiges und der Kanalisation usw. zu tragen.“

Während der Beratungen sprach der Großteil der Redner sich auch gegen das Projekt der Finanz-Kommission aus und wollte sämtliche Kosten dem Magistrat überweisen. Der Stadtv. Stoll (Deutsche Fraktion) stellte die schwierige Lage der kleinen Hausbesitzer dar, besonders in den Vorstädten und betonte, daß diese ganz unumwählig in der Lage sein würden, die Kosten, die recht erheblich seien, zu tragen. Er beantragte, einen Zusatzantrag anzunehmen, wonach das Projekt des Magistrats bzw. der Finanzkommission erst in Kraft treten sollte, wenn das Mieterschutzgesetz aufgehoben wird. Dr. Wiecki unterstützte diesen Antrag auf das wärmste. Die Abstimmung ergab jedoch, wie oben bereits betont, nur die Annahme des Kommissionsantrages.

Das Statut der Vergütungssteuer wurde dahin geändert, daß in Kinos Preisstafeln ausgeschrieben werden müssen und im Soldaten-Kino die Soldaten von jeder Steuer frei sind. Ein Magistratsantrag auf Aufstellung von Büchsen, in denen die Kontrollabschnitte der Billets gesammelt werden sollten, wurde abgelehnt.

Alle anderen Punkte der Tagesordnung verfielen der Beratung. An die öffentliche Sitzung schloß sich eine geheime an.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit anvertraut.

Bromberg, 15. Mai.

### Wettervorausage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet teilweise Aufheiterung und Erwärmung an.

### Jubilatwoche.

II.

Die folgenden Veranstaltungen der Jubilatwoche am Dienstag Abend und am Mittwoch Vormittag und Nachmittag galten vor allen Dingen wie üblich der Weltmission, für die das Interesse in unseren Posenen Gemeinden, besonders in der heutigen schweren Gegenwarts-lage der Mission erfreulicherweise recht lebendig ist. Der Gemeindeabend am Dienstag Abend wurde durch den Vorsitzenden der Posener Missionskonferenz Geheimen Konfessorialrat Gaertisch mit einer biblischen Grundlegung eröffnet. Darauf berichtete Missionsinspektor Schoene über seine Visitationen in Südafrika. Die Hörer wanderten mit dem Redner durch ein reiches und blühendes kirchliches Leben der südafrikanischen Gemeinden. Auch die heidnische Umgebung im Reiche der berühmten Zauberin, Königin Modjatzje, hat Inspektor Schoene kennen gelernt und zu seiner Freude erfahren, welche starke sittliche Einwirkung von den schwarzen Christengemeinden auf ihre heidnischen Volksgenossen ausgeht.

Von der Mitarbeit dieser eingeborenen Christen am Gemeindeaufbau in Südafrika erzählte Missionsinspektor Schoene in der Missionskonferenz, die am nächsten Morgen stattfand. Das große Arbeitsfeld der Berliner Missionsgesellschaft in Südafrika erstreckt sich auf ein Gebiet, dessen Durchschnitt ungefähr die Strecke Paris-Rommo mißt. Die 75.000 Christen werden nur von 50 weißen Missionaren betreut. Im und nach dem Weltkrieg haben sie besonders durch Internierung und Gefangenschaft schwere Zeiten mitmachen müssen, unter denen auch die Mission hart zu leiden hatte. In dieser Notlage trat der Eingeborene selbst in den Dienst der Mission. Den Wahlpruch der Mohammedaner „Jeder Mohammedaner ein Missionar seines Glaubens“ machten sich auch die Schwarzen zu eigen, sodaß heute allein in Südafrika 350 schwarze Mitarbeiter, 50 ordinierte Pastoren, 200 Evangelisten, die aus den dortigen Evangelisten-Schulen und 450 Lehrer, die aus den heimatischen Lehrerseminaren hervorgegangen sind, im Dienste des evangelischen Glaubens und der evangelischen Erziehung stehen. Trotz der großen Zahl einheimischer Führer und Kräfte können die weißen Missionare aber noch nicht entbehrt werden.

Den Schluß der Missionsveranstaltungen bildete der Missionsgottesdienst in der St. Paulikirche um 5 Uhr nachmittags, in dem Missionsinspektor Schoene über 2. Tim. 1 Vers 10 predigte. In der Mittagsstunde hielt der Evangelische Erziehungsverein unter der Leitung von Geheimrat D. Staemmler seine Jahresversammlung, in der Pfarrer Schwerdtfeger den Jahresbericht erstattete. In der Fürsorge des Vereins stehen 602 Kinder, von denen 325 Minder des Vereinsgeistlichen sind. Allein das letzte Jahr brachte 181 Neuaufnahmen, vor allem sehr viele Säuglinge, sodaß eine Erweiterung des Säuglingsheimes dringend geboten erscheint. Am Schluß des Berichtes dankte Pfarrer Schwerdtfeger dem sein Amt niederlegenden D. Staemmler, der in seiner Rede Ermahnungen aus dem Werden und Wachsen des umfangreichen Werkes, aus dem Welterben dreier Jahrzehnte schätzte. An seine Stelle als Vorsitzender des Vereins

wurde Studiendirektor Hildt gewählt.

Am Nachmittag tagte der Verein für religiöse Kunst, in dem Pfarrer Heuer aus Thorn einen Vortrag über die Sonderart der Spezifisch-Christlichen Kunst hielt.

Die letzten Veranstaltungen der Jubilatwoche besaßen sich mit der Volkshildung im engeren Sinne, wie sie etwa in Volkshochschulen und Freizeiten, durch Bucharbeit, Laienspiel und Singen auch bereits bei uns seit Jahren geübt wird. Rudolf Mirth, der bekannte Herausgeber der Münchener Laienspiele, schilderte am Mittwochabend die „Volkshildungsbestrebungen der Gegenwart“. Volkshildung als Erwachsenenbildung bedeutet in der Vorkriegszeit Wissensvermittlung, Aneignung eines gewissen Bildungsschubes, der einer bestimmten gebildeten Gesellschaftsschicht eigen war. Heute sieht man das Wesentliche der Volkshildung nicht in der Erziehung und im Unterrichten, sondern in der gemeinschaftsbildenden Kraft, die von einer gemeinsamen Arbeit ausgeht. Besonders schwierig ist die Frage nach der Person des Bildners zu lösen, der als ein Schicksalsverbundener, der dieselben Räte und Ziele kennt wie sie, der Gemeinschaft gegenübersteht soll. Die Frage nach der Person des Bildners wurde in der anschließenden Debatte besonders lebhaft besprochen.

Mit dieser Frage begann auch Pfarrer Lic. Ehrenforth aus Gr. Gotsch seinen Vortrag über die „Sonderart der evangelischen Volkshildung“. Entscheidend dafür ist wesentlich auch die Person des Volkshildners und nicht so sehr der Stoff und die Mittel. Die Spannung, die zwischen Evangelium und Volk, Evangelium und Welt, Evangelium und Bildung dauernd besteht, muß auch der Bildner selbst immer spüren. Die Notwendigkeit der evangelischen Volkshildung wird heutzutage von der evangelischen Kirche und dem evangelischen Pfarrerstande grundsätzlich und praktisch erfasst.

Am den Teilnehmern der Verhandlungen praktisch vorzuführen, was z. B. in der Laienspielarbeit und Singbewegung getan werden kann, wurde am Abend das Laienspiel von Otto Brüder „Christofforus“ zur Darstellung gebracht, wofür sich der evangelische Verein junger Männer freundlicherweise zur Verfügung stellte.

## Wahlkreis Gnesen!

Deutsche Wähler! Am 1. Juni wird zum Sejm gewählt. Der Erfolg der letzten Wahlen muß jetzt erneuert werden. Die Interessen der deutschen Bevölkerung vertreten die Abgeordneten der Liste 18. Dies ist die deutsche Liste. Am Wahltag gebt die Stimmzettel dieser Liste ab!

Der Flugplan hat für den Monat Mai folgende Änderungen erfahren. Das Flugzeug nach Danzig startet jetzt um 17 Uhr in Bromberg und landet in Danzig um 18.30 Uhr. In entgegengesetzter Richtung erfolgt der Abflug in Danzig um 8.00 Uhr, die Ankunft in Bromberg um 9.15 Uhr. Das Flugzeug nach Warschau startet hier um 9.45 Uhr. Beim Rückflug erfolgt die Ankunft in Bromberg um 16.45 Uhr.

Die Sterblichkeit in Bromberg. Im ersten Vierteljahr 1930 starben in Bromberg 362 Personen, darunter 80 Säuglinge. Davon starben im Januar 125 Personen (28 Säuglinge), im Februar 111 (30 Säuglinge) und im März 126 (22 Säuglinge). Die meisten Opfer forderte die Lungenschwindsucht mit 58, dann Herzkrankheiten 50, Lungenerkrankung 42, Krebs 22 Personen. An Altersschwäche starben 27 Personen, an Schwäche und Unterernährung 37 Kinder, meistens Säuglinge. Ferner werden verzeichnet 6 Todesfälle durch Diphtherie, 5 durch Scharlach. Selbstmorde notierte man 4 und 5 Personen fanden den Tod durch Unglücksfälle. Infolge von Geburten starben 2 Frauen. Die Geburtenzahl betrug durchschnittlich für Bromberg 2900 Kinder (darunter 350 uneheliche). Auf jeden Tag entfallen durchschnittlich 8 Geburten und 4 Sterbefälle.

Selbstmord durch Ertränken verübte gestern früh ein im mittleren Alter stehender Mann. Zur Arbeit gehende Frauen beobachteten um 5 Uhr morgens, wie an den Schleusen am alten Kanal jemand ins Wasser sprang. Außer den Frauen war niemand in der Nähe, der ihm hätte zur Hilfe kommen können. Am Ufer hinterließ der Lebensmüde nur seinen Hut und eine Geldtasche mit nur wenigen Groschen. Wie wir von der Polizei erfahren, handelt es sich um den 50jährigen Arbeiter Stanislaus Kowalewski, der auf dem Friedrichsplatz 16/17 (Starý Rynek) wohnte. Die Leiche konnte gegen 10 Uhr vormittags geborgen werden und wurde in der Leichenhalle des Friedhofes an der Schubiner Chaussee aufgebahrt. Die Beweggründe zu dem Selbstmord sind bis jetzt noch unbekannt.

Veruntreute Summe. Ein Einwohner aus Schubin, der in Bromberg einen Geldebtrag zu bezahlen hatte, übergab die betr. Summe einem Chauffeur, der sich auf dem Wege nach Bromberg befand, mit der Bitte um Erledigung der Angelegenheit. Der Chauffeur, der 700 Zloty erhalten hatte, ließ in Bromberg sein Auto im Stich und verschwand mit dem Gelde. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

Einbruch in eine Gartenlaube. Am Nachmittage des 13. d. M. drang ein unerkannt entkommener Täter in eine verschlossene Laube der Schrebergärten in Bleichfelde ein und stahl Kindergarderobe und vier Paar Schuhe im Werte von etwa 100 Zloty. Der Täter hatte sich Eingang in die Laube verschafft, indem er eine Fensterscheibe eindrückte.

### Bereine, Veranstaltungen ic.

Viedertafel 1842. Sonnabend 8 Uhr Generalversammlung, Zivilcasino (5922)  
Die Nyma M. Senfel, Dworcowa 97, veranstaltet täglich von 10-1 und 3-6 Uhr Kochvorführungen. Ein Mittagessen in 5-15 Minuten. Kostproben werden verabfolgt. Kein Vitamineverlust. Vorführung auf Wunsch auch im Hause. (3405)

Argenau (Gniemkowo). 15. Mai. Der heutige Wochenmarkt war recht gut besucht und beschickt. Man zahlte für das Pfund Butter 2,50—2,70, für die Mandel



Eier 1,50—1,70. Für Gemüse verlangte man: Mohrrüben 0,15, Weißkohl 0,30, Wruken 0,10, Rote Rüben 0,15, Zwiebeln 0,20, Spinat 0,30, Rhabarber 0,40, Spargel 1,50 das Pfund, Radieschen das Bündchen 0,20 und Salat das Köpchen 0,25. Kartoffeln wurden mit 1,50—2,00 der Zenner angeboten. Auf dem Geflügelmarkt zahlte man für Puten 12—14,00, alte Hühner 3,50—4,50 das Stück, junge Hühner 3—4,00 und Tauben 1,80—2,00 das Paar. Läufer Schweine brachten 90—95,00 pro Stück und Absatzkerkel 105—115,00 pro Paar. — Die Arbeiter Johann Polinski und Wladislaus Kaminski von hier stahlen aus einem plombierten Wagon, welcher dem Herrn Jolynowicz gehörte, einen Sack Mehl. Das Gericht hat beide zu je 9 Monaten Gefängnis verurteilt. — Bei dem heutigen Holzverkauf im Hotel Dworcowa aus der staatlichen Oberförsterei Argenau wurden folgende Preise gezahlt: Kloben 12,50, Knüppel 8,00, Strauchhaufen 2,00, Bauholz 25—33,00.

\* Pafosch (Pafosé), 15. Mai. In der letzten Stadtverordneten-Sitzung wurde die Frage der Streichungen des Haushaltsplanes für das Jahr 1930/31 durch den Wojewoden von Posen um ca. 6000 Zloty besprochen. Ferner wurde beschlossen, weitere 1000 Zloty zur Unterstützung der Arbeitslosen und zum Umbau der Station für Mutter und Kind 800 Zloty zu bewilligen. Da auf Verfügung der vorgelegten Behörde eine Generalrenovierung des städtischen Schlachthofes vorgenommen werden mußte, deren Kosten aus dem laufenden Haushaltsplan nicht gedeckt werden konnten, beantragte der Magistrat, aus dem Fonds zur Renovierung des Schlachthofes 2000 Zloty anzuweisen. Dieser Antrag gelangte zur Annahme. Außerdem brachte der Stadtv. Propst Kielczewski den Anwesenden zur Kenntnis, daß sich der örtliche Damen-Wohltätigkeitsverein mit der Absicht trägt, an die Stadt mit der Bitte um den Verkauf der früheren evangelischen Schule, in der ein Kinderheim errichtet werden soll, heranzutreten. Es hat jedoch den Anschein, als ob die Stadt sehr wenig geneigt ist, das Schulgebäude zu verkaufen, um so mehr, als es dieses Gebäude nach seiner gründlichen Renovierung zur Unterbringung der Volksschule benötigen dürfte.

\* Strelno (Strzelno), 14. Mai. In der letzten Sitzung des hiesigen Stadtparlaments wurden folgende Angelegenheiten erledigt: Nach einem Referat des Bürgermeisters wurde einstimmig beschlossen, die Eröffnung von Arbeitsstätten im Innern der Stadt unter dem Vorbehalt zu gestatten, daß die Stadtverordneten von der Eröffnung einer jeden solchen Arbeitsstätte in Kenntnis gesetzt werden. Ferner wurde der Magistrat ermächtigt, in Sachen des Verkaufs des städtischen Hauses an der Mejastraße in Verhandlungen zu treten. Sodann verlas der Bürgermeister ein Schreiben des Wojewoden von Posen, aus dem hervorging, daß der Wojewode aus Sparmaßnahmen im städtischen Haushaltsplan für das Jahr 1930/31 einen Betrag von annähernd 7000 Zloty gestrichen hat. Die Stadtverordneten erklärten sich mit der Streichung einiger Positionen einverstanden, dagegen aber nicht mit der Streichung der Entschädigung des Bürgermeisters für die Ausübung der Aufsicht über die Verwaltung der Gasanstalt und des Wasserwerks.

\* Kurnik, 15. Mai. Unerwartet kehrte in diesen Tagen der frühere deutsche Soldat Anton Sikorski nach 15jähriger Gefangenschaft aus Sibirien zurück. Er traf hier in der Heimat seine Frau und zwei Kinder noch an.

\* Posen (Poznań), 14. Mai. Gerichtsverhandlung wegen Brandstiftung. Im März befahl ein junges Ehepaar Moczyłarz einen Laden. Im Oktober vergangenen Jahres besuchte den Ladeninhaber ein Versicherungsagent und schloß mit ihm nach langem Überreden eine Versicherung ab, wobei die Ladeneinrichtung mit 8000 Zloty abgeschätzt wurde. Der Kaufmann zahlte auch gleich die erste Prämie. Knapp einen Monat nach dem Versicherungsabschluss brach in den Geschäftsräumen Feuer aus. Der Ladeninhaber jedoch stand gemüht dabei und weigerte sich sogar, als Nachbarn das Feuer löschen wollten, die Geschäftsschlüssel herauszugeben. Mit einer Axt konnte schließlich die Tür gesprengt werden, und es gelang, das Feuer zu löschen. Da man bei der Besichtigung des Brandherdes auch noch Papier vorfand, das mit Brennspritus getränkt war, wurde der Verdacht zur Gewißheit, daß der Ladeninhaber sein Geschäft selbst angezündet habe, um in den Besitz der hohen Versicherungssumme zu gelangen. Er leugnete auch nicht. Erst bei der Gerichtsverhandlung verlegte er sich aufs Schwindeln. Die vernommenen Zeugen sagten aber sämtlich zu seinen Ungunsten aus. Sein letzter Trumpf ist die Aussage seiner Frau. Sie nimmt ihn in Schutz und sagt selbst unter Eid aus, daß ihr Mann das Feuer nicht angelegt haben könne. Ein ziemlich klarer Meineid. Nach sechsständiger Verhandlung erlt kommt es zur Urteilsverkündung, wonach der Angeklagte Jan Moczyłarz 1 Jahr und 1 Monat Gefängnis erhielt. Gegen die Gattin des Verurteilten wird ein Meineidsverfahren eingeleitet.

### Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 16. Mai.

Krakau — 2,65, Zawichost + 1,55, Warchau + 1,34, Błoc + , Thorn + 1,01, Kordon + 1,03, Culm + 0,97, Graudenz + 1,26, Rurzebrat + 1,48, Bielel —, Dirschau — 0,68, Einlage + 2,22, Schiewenhorst + 2,42.

Chef-Redakteur: Gottbold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiele; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Deyke; für Anzeigen und Nekrolog: Edmund Praggada; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 113

**Anna Krenz**  
**Walter Schumacher jr.**  
 Verlobte  
 Hohenfelde (Wysoka) z. Z. Remscheld-R.  
 Remscheld-Reinslagen Westhauserstr. 68  
 17. Mai 1930.

Die Geburt eines **gesunden Mädels** zeigen hocherfreut an  
**Hans Plitt u. Frau Rita geb. Dost.**  
 Kofodziejki, pow. Lubawa (Pom.), den 13. Mai 1930.

**Berichtigung.**  
 Die Beerdigung von **Frau Charlotte Mikolajczyk** findet nicht Freitag nachm. um 5 Uhr, sondern heute, Freitag, den 16. d. Mts., nachm. um 5 1/2 Uhr statt.

Für die uns anlässlich unserer **Vermählung** erwiesenen Aufmerksamkeiten sprechen wir hiermit unsern **herzlichsten Dank** aus.  
**Gerhard Burandt und Frau Hildegard geb. Jacobson.**  
 Danzig-Oliva, Mai 1930.

Gründlichen **Klavier-Unterricht** erteilt, a. Fortgeschritt. **Wicher, Zduny 21, 11.**  
**Englisch-Unterricht** gesucht. Off. u. N. 2525 a. d. Geschäft.d. Zeitg. erb.

**Charakt.-Deutung** wahr, treff., aufschlussreich. J. Wostal, Graphol, Dworcowa 15a. Persönl. Sprechstunden täglich.

**Gebamme** erteilt Rat und nimmt Bestellungen entgegen. **Danel, Sniadecki 31, 2** Minut. vom Bahnhof.

**Zur Erinnerung!**  
 Jetzt ist die beste Zeit, um an die Pflege der Gräber zu denken.  
 Empfehle  
**Grabdenkmäler**  
 aus allen Steinarten in künstlerischer Ausführung zu angemessenen Preisen  
**J. Job, Bydgoszcz**  
 Telefon 476 **Rejtana 7** Gegr. 1905  
 Das größte Unternehmen dieser Art am Platze.  
**Spezialität:**  
 „Terrazzo“ Fußböden, Stufen usw.

Zur **Anfertigung von Trauer-Anzeigen** empfiehlt sich **A. Dittmann**, G. m. b. H. Bydgoszcz.

**Polnisch** erteilt gepr. Lehrer in Gdanska 39, 1 r.

**Kirchenzettel.**  
 \* Bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.  
 Fr. 2. — Freitagen.  
 Sonntag, den 18. Mai 30. (Cantate).

**Bromberg.** Paulskirche. Vorm. 10 Uhr Sup. Ahmann. 11 1/2 Uhr Kirchengottesdienst. Nachm. 5 Uhr Versammlung des Jungmädchen-Bereins im Gemeindehaus. Donnerstag, abds. 8 Uhr Bibelstunde im Gemeindehaus, Pfarrer Hejtel.  
**Evangel. Pfarrkirche.** Vorm. 10 Uhr: Pfarrer Hejtel. 1/2, 12 Uhr Kirchengottesdienst. — Dienstag, abds. 8 Uhr Blautreuz-Versammlung im Konfirmandensaal.  
**Christuskirche.** Vorm. 10 Uhr Pfr. Bumbach. Fr. 2. 11 1/2 Uhr Kirchengottesdienst. — Montag, abds. 8 Uhr Uebungs- u. des Kirchenchores. Dienstag abds. 8 Uhr Vereinsstunde des Jungmänner-Bereins. Mittwoch, abds. 8 Uhr Musikalische Darbietungen durch den Posaunenchor und Streichinstrumente im Gemeindehaus.

**Billig. Mittagstisch** Sw. Trójca 6a, part. r.

**Maschinen-Ersatzteile** Hoher Rabatt! Reparatur-Workstatt

Chide und guttenie **Damen-Toiletten** w. a. solid. Preis, gefertigt Jagiellońska 44, 1.

**Schneidmaschinen** sofort lieferbar. **Reparaturen** an Nähmaschinen und allen anderen Maschinen äußerst billig  
**L. Heyme, Grudziadz, Kwiatowa Blumenstr. 4**

**„Zündapp“ Motorräder**  
 250 cbcm, in modernster Ausführung, mit 3-Gang-Getriebe, automatischer Kuppelung sowie Kickstarter — Zloty 1.585.-- offeriert  
**E. Stadie-Automobile**  
 Tel. 1602 u. 2163. Bydgoszcz ul. Gdańska 160.

**Strümpfe, Trikotagen Handschuhe u. Kurzwaren**  
 kauft man am billigsten in der Detailabteilung der **Großhandlung**  
**A. i W. Ziętak**  
 Mostowa 4 Bydgoszcz Mostowa 4

**Jul. Hybbeneth**  
 Wagen- und Karosserie-Fabrik  
**Gegründet 1820 Danzig**  
 Fleischergasse 18-22 — Fernsprecher 289 60  
 Älteste Spezialfirma des Freistaates und Polens  
 Luxuskarosserien Motorreparaturen  
 Transportkarosserien Spritz-Lackierungen  
 Omnibusse Neuausstattungen

**Morgen** beginnt die erste reiche Ziehung der 21. Staatslotterie! **Morgen** beginnt der Karneval für Millionen! **Morgen** findet sich jeder an der Glücksurne um das Glück ein! **Morgen** verwirklichen sich die Träume aller derer, die mit festem Willen und Glauben an den Sieg mit dem Los in der Hand zum Wettspiel um die Millionen antreten!

Am 17. Mai beginnt die erste reiche Ziehung der 21. Staatslotterie, in der die Gewinne **32.000.000.—** zt befragen.  
**Der Hauptgewinn beträgt 750.000 zł.**  
 Jedes zweite Los muß gewinnen. Der Preis des Viertel-Loses nur **10.— zł.** Morgen muß daher in jedem Hause, in jeder Wohnung und bei jedem, der überhaupt um sein und das Schicksal seiner Nächsten besorgt ist, sich ein in der glücklichsten Kollektur  
**„Uśmiech Fortuny“, Bydgoszcz, Pomorska 1,** gekauftes Los befinden, denn nur dort hat das Glück seinen Sitz.

**Geschäftsbücher-**  
 Revisionen laufende Führung Instandsetzung vernachlässigt. Bücher Jahresbilanzen **Steuerberatung** durch Bücher-Revisor **E. CURELL** Bydgoszcz, Dworcowa 31 b, II. - Tel. 2042 (Komme nach auswärt.)

**Luther-Kirche,** Frankenstraße 87/88. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Pfr. Saffahn. 11 1/2 Uhr Kirchengottesdienst. — Nachm. 1/4 Uhr Jugendbund. — Nachm. 5 Uhr Erbauungsstunde und Blautreuzversammlung.  
**Ev. luth. Kirche, Polensteinstr. 13.** Vorm. 10 Uhr Segelgottesdienst. Freitag, abds. 7 Uhr Bibelstunde.  
**Ev. Gemeinsh. (früh)** Elbelta 8) Marciniowski (Fischerstr.) 8b. Abends 8 Uhr Gottesdienst, Pred. Weipke. — Dienstag, abds. 8 Uhr: Gesangsstunde.  
**Landeskirchliche Gemeinschaft, Fischerstraße (Marciniowski) Nr. 8 b.** Freitag, nachm. 5 Uhr: Frauenstunde, Sonntag, vorm. 9 Uhr Gebetsstunde. Nachm. 2 Uhr Sonntags. Nachm. 3 1/2 Uhr Jugendbundstunde. — Nachm. 5 Uhr Evangelisation, Pfr. Hejtel. Mittwoch, abds. 8 Uhr Bibelstunde, Pred. Graut.  
**Baptisten-Gemeinde,** Rintauerstr. 26. Vorm. 1/10 Uhr Gottesdienst, Prediger Haber. Nachm. 4 Uhr: Gottesdienst, Pred. Haber aus Wabrzezno. Nachm. 6 Uhr Jugendversammlung, Donnerstag, abds. 8 Uhr Gebet- und Bibelstunde.  
**Prinzental.** Vorm. 9 Uhr Gottesdienst.  
**Jägerhof.** Vorm. 11 Uhr Gottesdienst, danach Kinder Gottesdienst.  
**St. Bartelsee.** Vorm. 1/12 Uhr Kirchengottesdienst. Nachm. 3 Uhr Predigtgottesdienst. — Nachm. 4 Freuenhilfe.  
**Schütterdorf.** Vorm. 10 Uhr Gottesdienst. 1/12 Uhr Kirchengottesdienst.  
**Celle.** Vorm. 10 Uhr Segelgottesdienst. 1/12 Uhr Kirchengottesdienst. Nachm. 1/2, 3 Uhr Jugendversammlung.  
**Arushdorf.** Vorm. 10 Uhr Segelgottesdienst.  
**Zochowo.** Vorm. 8 Uhr Predigtgottesdienst.  
**Wielno.** Vorm. 10 Uhr Gottesdienst. — 11 Uhr Kirchengottesdienst. Montag, abds. 6 und 8 Uhr Bibelstunde. — Dienstag, abds. 6 und 8 Uhr Bibelstunde.  
**Ofielst.** Vorm. 10 Uhr Gottesdienst. — Nachm. 2 Uhr Kirchengottesdienst.  
**Weißenhorst.** Vorm. 10 Uhr: Kirchengottesdft. Nachm. 3 Uhr Gottesdft.  
**Schubin.** Vorm. 10 Uhr Segelgottesdienst, anschließend Kirchengottesdft. Nachm. 3 u. 5 Uhr Jugend-Bereine.  
**Zinn.** Vorm. 9 Uhr Gottesdienst.  
**Gordon.** Nachm. 2 Uhr Gottesdienst. — Nachm. 6 Uhr: Sänglingsverein.  
**Dierau - Langenau.** Vorm. 10 Uhr Gottesdienst.  
**Grüntsch.** Vorm. 10 Uhr Andacht.  
**Ellendorf.** Nachm. 3 Uhr Andacht.

**Federreißer** übernimmt **H. Kettig,** Szubinska 15.

**Lampen J. Kreski**  
 Bydgoszcz Gdańska 7

**Zu den bevorstehenden Renovierungen** empfehle ich ab mein Lager erstklassige **Meißner Chamotte-Öfen Weiße und farbige Kacheln Transportable Öfen Eiserne Kochherde** zu billigsten Preisen. Ausführung von Ofenarbeiten. **O. Schöpfer, Bydgoszcz** Zduny 5 Tel. 2003.

**Gebr. verzinkten Stacheldraht**  
 4 Stacheln, sehr gut erhaltene, ausgeglichte Ware, in fabrikmäßigen Rollen von ca. 50 kg, 1000 m ca. 130 kg, 50 kg 40 Zl., gibt ab **P. Przygode, Eisenhandlg., Krotoszyn.**  
**Senfen!**  
 Meinen geehrten Kunden zur Kenntnis, daß ich meine **Kronenstahl-Senfen** mit Garantie liefere:  
 Länge cm: 95 100 105 110 114  
 Preis zł: 18.— 20.— 22.— 24.— 25.—  
**E. Wied, Schmiedemeister, Buczak, p. Laskowice (Pomorz).**

**Sonne und Regen** verdirbt Ihre **Sport- und Lederkleidung** es färbt und reinigt sie wieder wie neu  
**Färberei Kraatz, Danzig**  
 Filialen in allen Stadtteilen und Vororten. Einheimische Danzig. Industrie.  
**Auto-Reinigung** Reinigen der Sitzpolster und Innen-Bekleidung **innerhalb weniger Stunden!**  
 Fernsprecher 285 73.

Empfehle mich als **Schneiderin** **Łokietka 8a, 2 Trepp. lts.**

**Tapeten!!**  
 5440 Pomorska 8

**Wesamartt**  
 20000 Zloty  
 a. l. Stelle auf ein neues Stadtgrundstück gesucht. Offerten unter **Z. 2475** an die Geschäftsst. d. 3.

**Verleihe**  
 5-8000 Zloty  
 gegen Sicherstellung u. Besichtigung im Büro. Off. u. G. 2530 a. d. G. d. 3.

**Suche** per sofort oder später **Geschäftstotal für Textilwaren** am liebsten direkt vom Wirt, **auf der ul. Gdańska oder Plac Teatralny.**  
 Anträge an „Par“, Boznań, Al. Marciniowski 11 unter Nr. 20, 86.

**2-3 Büroräume** per sofort zu mieten gesucht. Schriftl. Angebote erbittet **„Impregnacja“, Bydgoszcz, ul. Marijska Rocha 46.**

**Wohnungen**  
 Am Montag, dem 26. Mai, vorm. 10, 15 Uhr, verpachte ich im Gasthause des Herrn **Schmidt, Altendorf**  
**Lisztowo'er Wiesen**  
 Parzelle 9-28, meistbietend gegen sofortige Barzahlung.  
**H. O. Schwarz**

**Möbl. Zimmer**  
 Möbl. Zimmer a. an Schül. zu verm. Schöne Aussicht, d. Schloßanlag. Nakiolska 8, 11 r.

**Gut möbliert. Zimmer** von sofort zu vermieten. **Wesola 6.**

**Möbl. Zimmer** mit 1-2 Damen z. verm. **Fajna 7, ptr.**

**Wohnungen**  
 1-2 Zimmer als Büroräume i. Zentr. mit Telefon per 1. 6. gesucht. Off. u. N. 2526 a. d. Geschäft.d. Zeitg. erb.



**Pierpont Morgan war 53, als er anfang, Geld zu verdienen**

„Ich weiß, auch wir werden unser Geschäft weiter bringen, wenn Sie mir Ihre wertvolle Erfahrung möglichst lange erhalten. Deshalb müssen Sie mir versprechen sich mehr als bisher zu schonen. Ich weiß, daß Sie viel und recht starken Kaffee trinken, aber ich weiß auch, wie öfter Sie nachts nicht schlafen läßt und wie sehr Sie darunter leiden.“

„Gut gemeint — aber was würden Sie sagen, wenn Sie von heute ab nicht mehr rauchen sollten?“

„Das ist etwas ganz anderes. Sie sollen auf nichts, aber auch auf garnichts verzichten. Im Gegenteil, Sie sollen den besten und wohl-schmeckendsten Bohnenkaffee trinken, den es überhaupt in der Welt gibt, nämlich Kaffee Hag. Dieses ist der einzige Bohnenkaffee, der den Vorzug hat, daß er coffeinfrei und vollkommen unschädlich ist. Machen Sie doch gleich heute einen Versuch. Sie werden mir dann bestätigen: Mehr Genuß und bessere Gesundheit durch **KAFFEE HAG**“



In einem einzigen Jahre haben sich mehr als 8500 Ärzte lobend über Kaffee Hag geäußert. Kaffee Hag wird genau so zubereitet wie anderer Bohnenkaffee.

**KAFFEE HAG, G. M. B. H., DANZIG**

**KUPON.** Bitte einsenden **KAFFEE HAG, G. M. B. H. Danzig**  
 Bitte senden Sie mir kostenlos eine Probe Kaffee Hag.  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_  
 Ort: \_\_\_\_\_